

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortale-  
ce, el amor a España.

# REGION

Diario de Información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año V.—Número 1.339

Oviedo, martes 8 de noviembre de 1927

10 Céntimos

## LA SITUACION ACTUAL

### La Junta distribuidora de socorros declara que sólo se entregan a quienes lo merecen.—En algunas minas de Figaredo se reanudaron también los trabajos

En Mieres

#### En el día de ayer, han entrado al trabajo los obreros pertenecientes a las minas de "Ortiz Sobrinos"

A medida que transcurren los días, se va normalizando aún más la solución hullera, con beneplácito de todos. Primero fueron "Nicolasa" y "Baltasara"; luego, "Mariana" y "Corujas"; más tarde, algunos grupos de Hulleras del Turón, y en el día de ayer fueron las minas pertenecientes a Ortiz Sobrinos, sitas en Figaredo.

Esta Empresa anunció podían presentarse a reconocimiento todos los obreros que a la misma pertenecían, y sólo el primer día lo hicieron muy cerca de trescientos, haciéndolo en días sucesivos el resto hasta quinientos que son los en las mismas ocupados.

Hemos de resaltar el comportamiento de esta Empresa y el de su capataz, don Joaquín Aza, quienes en ningún momento desearon se suspendiesen los trabajos, aconsejando a los obreros continuasen en sus ocupaciones, pues sólo así ganarían más; pues ha de tenerse en cuenta que estos obreros eran, de los de su clase, unos de los que más elevados jornales perciben.

Ahora sólo falta que las obras que se vienen llevando a cabo en la mina "Riquelma" finalicen a la mayor brevedad, para así poder reintegrarse al trabajo los obreros en la misma ocupados, llegando de esta manera a la absoluta normalidad en toda esta zona.

#### Por los obreros parados

DE LA COMISION

Parte de la Prensa ha recogido con la más loable y sana intención ciertos rumores que circularon respecto a la manera de distribuir socorros a los obreros parados y a la venta de bonos realizada por varios de los favorecidos.

Esto ha dado pie a comentarios de los que no haría caso la Comisión, si sólo a ella dañaran; mas como pudieran ser causa de que las personas pudientes se retrajeran de aportar su óbolo con evidente perjuicio de los obreros necesitados, estima un deber de conciencia hacer las siguientes manifestaciones:

Primera. Es inexacto que hayan sido socorridos algunos vagos de profesión, pues públicamente se dijo a los que se presentaron que para ellos no había socorro.

Segunda. Cabe en lo posible que algunos de los socorridos vendiera el bono y malgastara lo que se destinaba al sustento de su familia, como sin duda hubiera hecho lo mismo con el salario que ganara con su trabajo. Mas no se ha podido comprobar un solo caso: antes al

contrario, en la Inspección de la Guardia Municipal, a la que fué llevado uno de los supuestos vendedores de vales, quedó demostrada la falsedad de la denuncia.



Gijón: Del partido del domingo. Oscar interviene acertadamente en un momento de apuro, con ocasión del encuentro Real Oviedo-Fortuna. (Foto Mena)

Los cuentos de Pinín de la Canella

## MENSAJE DE GRATITUD

Pues que estiró la pala Segismundo, y se armó en el lugar una de llantos que temblaba el universo. Segis, tan bueno como era...! Segis, que nunca tuvo una palabra que sonara a malestar...! Segis, que soportaba humildemente las mayores desventuras, y que siempre fué un asombro de generosidad y de virtud...!

—Esi hombre—se contaba por Oviedo,—paez un pan de cantinos...!

Repicaron de pena las campanas, y cantaron los ángeles de gozo. Segis, ante la puerta de la gloria, estaba lleno de luz...! Se le tendieron tapices, se le quemaron incienso y se le arrojaron flores... San Pedro reventaba de alegría...!

Cuando el estupor de Segis le permitió recordar, recordó

que le dieran un mensaje poco antes de fallecer... Estaba de palique con San Pedro y espetóle de pronto esta pregunta:

—Hombre, yo traigo un mensaje para unos personajes ovetenses que deben estar aquí... Me hará usted el favor de presentármelos?

—Qué señas tienen?

—No sé...! Son unos personajes que decían, cuando se hablaba en Oviedo de la carestía de las subsistencias: —Pero si exageran mucho...! Pero si ya nosotros procuramos que se abaraten las cosas...!

San Pedro confesó con pesadumbre:

—Yo puedo asegurar que esos señores no están en el paraíso. Llégate al purgatorio, por si acaso y pregúntale al portero...

Segis bajó al purgatorio.

—Dica usted que no sabe quiénes son...?—preguntóle el portero amablemente.

—No, señor—le respondió—. Pero sé que afirmaban que en Oviedo estaban las subsistencias a los precios de justicia...

—Pues vaya usted al infierno, porque seguramente están allí...

Segis se llegó al infierno con un poco de pánico en el alma. Y el diablo que cuidaba de la puerta le acogió sencillamente, y se dispuso a servirle:

—De modo que todo bien?

—Sí, señor; eso decían...

—De modo que ellos miraban porque las subsistencias no se encarecieran...

—Sí, señor...

—Pues no, no están aquí; están en el Limbo!

Tercera. Verdad es que una docena de los que solicitaron el socorro el primer día sorprendieron la buena fe de las dignísimas autoridades encargadas de expedir la documentación que a aquéllos se exigía, exagerando su necesidad y el número de sus hijos; y como la premura del tiempo y la urgencia del caso no permitían apañamientos, la Comisión hubo de guiarse por las certificaciones que se presentaban. Mas al siguiente día ya estaba descubierto el engaño y corregido el abuso.

Cuarta. El origen de estos rumores sin duda procede de algunos despechados a quienes se ha negado el socorro, por no considerárseles con derecho a él.

Quinta. Aunque la Comisión está integrada por señoras, caballeros y obreros que conocen bien a la inmensa mayoría de los trabajadores de la ciudad, agradecería, sin embargo, a todas las personas de sano criterio y buena voluntad presenciaren el reparto de los socorros, y examinarán las hojas en que se consigan todos los datos a que se ha atendido al conceder aquéllos y formularan cuantas indicaciones estimaran conveniente.

#### Pro armeros parados

DESPUES DE LA BECERRADA

La Comisión organizadora advierte a todos los armeros interesados en el reparto de los beneficios obtenidos, que ya se han revisado escrupulosamente las cuentas de la becerrada del día 30 del pasado, cuyo líquido no puede aún distribuirse por hallarse pendiente de resolución favorable la condonación de los impuestos de Hacienda, Municipal y pro Infancia.

Tan pronto como se resuelvan dichos expedientes se procederá inmediatamente al reparto.

En Ujo

#### La actualidad en las minas

Por lo que al problema hullero se refiere, no hay novedad alguna en este pueblo. Todos los grupos de la Sociedad Hullera Española continúan en plena actividad. Circulan constantemente, por la vía férrea de la Industrial Asturiana, los trenes que, desde las minas de Moreda y de Santa Ana, traen el carbón hasta Ujo-Taruelo, Figaredo y Santullano. Diariamente, vemos ir a sus faenas a numerosos obreros residentes aquí que trabajan en la Empresa últimamente citada, en Hulleras del Turón y en otras varias que, como es sabido, reanudaron sus labores hace unos días. Y sigue interrumpido el trabajo en las explotaciones de Ortiz Sobrinos.

Parece ser que algunas de nuestras entidades mineras, aleccionadas por la experiencia, se proponen imitar, en lo sucesivo, a la Hullera Española, en lo concerniente a la admisión de



personal. Porque, según nadie ignora, lo sucedido en los días pasados, cuando se trató de restablecer la normalidad fué efecto de los manejos de ciertos elementos perturbadores introducidos entre los obreros. Y se impone una selección que nos deje libres de tan indeseables huéspedes y que la Sociedad Hullera Española no necesita hacer, pues como exige, a todo aquel a quien admite, la documentación en regla y certificados e informes favorables, tiene ya garantizada la buena conducta de sus obreros.

Así quedó demostrado durante la reciente huelga. En aquella ocasión, todos ellos dieron pruebas de su buen sentido, reintegrándose, sin excepción alguna, a sus destinos respectivos, una vez aceptada la fórmula propuesta por el Sindicato Católico. Justo es hacer constar también que, por su parte, la Empresa dió todo género de facilidades para la rápida y satisfactoria resolución del conflicto.—F. V.-P.

**Los obreros de Peña Rubia**

Nueva lista de donativos recogidos para los obreros de Peñarubia:

- Julián X, 0'50; La Violeta, 1;
  - La Económica, 1; Julio Alonso, 5;
  - La Paz, 2; Un donante, 1;
  - Pedro Morán, 2; Maximino Graularez, 1;
  - Un donante, 1; Aurorita Agisresco Quince, 1;
  - Pilar Rodríguez, 1; José Alvarez Villa, 1;
  - Joaquín Iglesias, 1; José Rodríguez, 2;
  - Segundo Rodríguez, 2; Anita Espina, 0'30;
  - Baltasar Fernández, 0'50; Camila González, 1;
  - viuda de Higinio, 0'50; Santos Naves, 0'50;
  - Ricardo Venta, 1; Nieves Bobes, 2;
  - José García, 0'45; Manuel Fernández, 0'45;
  - Un donante, 1; Carmina, 2;
  - María González, 1'20;
  - José X, 0'10; Un donante, 0'50;
  - Severiano Arbesú, 1; Ceferrino, 0'50;
  - Tomás Fernández, 0'60;
  - Celesto X, 0'40; José González, 0'10;
  - Matías Rodríguez, 5;
  - Aurelio Fernández, 0'50; Juan Alonso, 2;
  - Ignacio de Vas, 0'25;
  - Miguel Sastre, 5; Plácido González, 2;
  - Valentín Gutiérrez, 1;
  - Destilería del Norte, 10;
  - Ramón Díaz González, 10.
- Total, 38,85 pesetas.

**TORNER-OPTICO**

Despacho rápido de recetas de señores Oculistas

Escandalera, 6 - Tel. 8-20

**LOS ESTUDIANTES CATÓLICOS**

**AL MARGEN DE UNA ASAMBLEA**

**SALAMANCA**  
Tarea harto difícil resulta de llevar a cabo para el cronista, cuando su espíritu, sensible, sufre aún conmovido, tantas emociones como experimentó desde que posó en la monumental Salamanca.

Estampar en estas humildes cuartillas tantas felicisimas impresiones como conmovieron mi

nuestra venerada Universidad española.

Responde, ya de ordinario, torpemente la palabra al pensamiento, a pesar de lo sublime de este medio de expresión, y responde más torpemente aún, cuando la emoción, que todavía pesa sobre mi espíritu como losa de plomo, atropella las ideas en mi men-

Universidades españolas que resurgen a su vida clásica, a la vida en que mayor gloria tuvieron las Universidades españolas y en la que de más fama gozaron por el extranjero.

No necesitamos esforzarnos mucho en citar ejemplos. Sin salirnos de la misma Universidad de Salamanca, prescindid por unos momentos de sus más

que la Universidad haya sido sacada del olvidado rincón de donde la recogimos hace ocho años los estudiantes católicos.

Importa mucho tengamos siempre fija esta idea y muy unida a nuestra memoria, y nos valga de acicate poderoso para seguir trabajando por el camino que nos hemos propuesto seguir hasta el fin de nuestro programa, esto es, resumiéndolo en una frase, el resurgimiento de la Universidad, sin que los obstáculos que en nuestro camino podamos encontrarlos, jamás nos hagan desistir de nuestros ideales, como hasta ahora no lo han logrado.

En torno de estas ideas capitales gira el fin de nuestras Asambleas anuales, y en la últimamente celebrada en la Universidad de Salamanca, han quedado aprobadas en conclusiones dos ponencias de gran interés. Una que abarca el complejo problema de la Reforma Universitaria y otra relativa a la celebración de un Congreso de estudiantes hispano-americanos, haciéndolo coincidir con las famosas exposiciones de Barcelona y Sevilla, con el objeto de ponerse en relación con la juventud hispano-americana.

Sin descender a detalles, esto es hacer labor fecunda y seria, como no pueden menos de acreditarlo los ocho años de vida que lleva la Confederación Nacional de Estudiantes Católicos.

JUAN ALBERTO NAVARRO  
Secretario de la Federación de Oviedo y miembro de la Junta Suprema de la Confederación Nacional



Ordenada entrada de la muchedumbre, todos los viernes, para desfilar por delante del "enigma", durante el éxtasis de Teresa Neumann. De esto, ya hemos publicado una extensa información en nuestro número del viernes.

espíritu en aquella histórica ciudad; cuando aún aquél se halla bajo el peso de una emoción intensa que impide raciocinar y discurrir clara y libremente, sería para mí por el momento, cuando menos, empresa imposible de realizar y superior a mis débiles fuerzas, si en mi ánimo no sintiera vivamente el grande deseo de comunicar y hacer partícipes, a la vez, a mis compañeros de Asociación, de los más elevados entusiasmos que durante cuatro días hemos tenido felizmente ocasión de vivir emocionados en la bella ciudad salmantina, en torno de

COMISION lucrativa se ofrece a viajante que recorra la provincia Ofertas por escrito con referencias a NORIEGA Y GALINDO Posada Herrera, 8 Oviedo

te y anuda las palabras en mi garganta, que pugnan por salir en tropel entonando no otra cosa sino alabanzas para la bella ciudad castellana, que tiene la dicha de contemplar a la suya de entre las primeras

grandes maestros que se llamaron Fray Luis de León, Padre Vitoria, Melchor Cano, etc., porque la enumeración no tiene fin; prescindid, siquiera brevemente, de aquellas grandes figuras, que llenan épocas enteras, glorias perennes de la Iglesia y de la Universidad salmantina, que a esta última dieron fama y relieve mundial entre las Universidades, y decidme sinceramente, qué le queda a la bella Universidad salmantina de gloria actualmente, si no es el recuerdo de aquella época feliz en que la luz de la verdad, la luz de la fe iluminaba los estudios universitarios. Ya no es el cronista quien habla: es la realidad la que se impone imperiosa como tal.

No nos ofrece duda alguna que asistimos a la cancelación de una época, y lógicamente al comienzo de otra nueva más fecunda. Es incuestionable que atravesamos en España por momentos críticos, en que surgen a la vida y se mueven y se agitan sus fuerzas ocultas, enterradas, oprimidas y amordazadas hasta ahora.

Este saludable despertar y revivir, que fuera osadía farsaica negar, se manifiesta en algo que a los estudiantes nos toca muy de cerca. No me refiero sino a otra cosa que al interés que se advierte, cada día mayor, por la Universidad. El bien de la Universidad y del estudiante es nuestra continua preocupación. Y en este sentido, es preciso que los estudiantes no echemos en olvido que es a la existencia de la Confederación, a su orientación, invariable desde sus comienzos, a la firme y enérgica continuidad de sus campañas a quien en mucha parte se debe



Encuentra alivio en el transcurso de la noche

**LA RIGIDEZ Y EL DOLOR DESAPARECEN EN UNA NOCHE**

Temía no poder volver a sus labores, pero encontró un remedio eficaz y económico

Todos aquellos que se ven obligados a trabajar vigorosamente a la intemperie deben seguir el consejo de un trabajador de Valencia, a quien cogió la lluvia al terminar su rudo trabajo en el campo, causándole un enfriamiento y tremendos dolores musculares que le impedían doblar el cuerpo.

Después de la mojada tuve que volver a casa y meterme en la cama. Afortunadamente a mi mujer se le ocurrió instarme Linimento de Sloan lo que instantáneamente me quitó toda molestia y cuando me dirigí a trabajar al siguiente día ya estaba en mi condición física normal.

Es verdaderamente sorprendente el efecto del Linimento de Sloan. Basta aplicarlo, sin frotar, para que muestre sus propiedades curativas. Los músculos se tonifican y dejan de doler y se deja sentir un bienestar general. Compre una botella en la farmacia más cercana.

Trincheras inglesas, tres telas **Las Pañerías**

**D. O. M.**  
**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**

**Don Alvaro Flórez Gómez**  
Falleció en esta ciudad el día 9 de noviembre de 1925  
**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Anita López Sánchez; sus hijos, doña María, doña Angeles, doña Carmen, don Alvaro, doña Anita doña Juanita, doña Victoria y don Cándido; hijos políticos, don Manuel Menéndez, don Francisco González, don José Granda, don Benjamín Menéndez y don Federico González; nietos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,  
Ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana 9, en la iglesia parroquial de San Juan el Real, San Isidoro, Santa María de la Corte, y la misa diaria de las siete y media, de los PP. Carmelitas, serán aplicadas por su eterno descanso.  
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



NUESTRAS INTERVIUS

# JULIA LAJOS

—Vaya cardo...! Vaya caló...! Qué es esto? Qué pasa...? Dónde está ese personaje de "La Mala Sombra"?

—Pasa... que pasa una mujer. Rubia, juncal, con dos ojos así y una boquita así...

Atendemos al diálogo y miramos a ver quién es la ella que promueve semejante revuelo. Si que merece la pena esta real moza. Julia Lajos, la primera actriz que figura dignamente, con brillo propio, al lado de esa inteligentísima y siempre nueva actriz Pepita Meliá. Unas horas después, y en el cuartito muy ordenado y hasta coqueto que le ha tocado en el Campoamor, nos pregunta Julia con su palabra viva y penetrante:

—Va de confesión?  
—Como usted quiera, porque yo no he de preguntarle nada. Lo único que me gusta en este papel de curiosa impertinente, es escuchar; y si la actriz tiene alma y la deja sentir en su voz y relampaguear en sus ojos, mi deber se convierte en placer. La charla de una mujer inteligente y discreta no es cosa que se da todos los días.

—Pues mire usted por donde este mismo teatro y este mismo pueblo tiran del primer hilillo de mis memorias. Once años hace que Villagómez estrenó aquí "La Casa de la Troya"; Moncha era yo; una Moncha delgadita, llena de viveza de juventud, una Moncha que aún guarda en sus oídos y en sus gratitudes el eco de los aplausos cariñosos, cerrados y entusiastas de este público al que no se sabe porqué se le da fama de frío... Después, en Madrid siempre; allí están mis amores, mi casa, mi vida... mis teatros, sí, los teatros que en más ilusión han envuelto mis naturales ambiciones de artista: triunfar, gustar, ganar mucho dinero, todo ese dinero que cuesta el mantener cómodamente a unos padres queridísimos y el abrigo de Worth, el traje de Lauvine, el sombrero de...

—Francés también? Pero no se hacen ustedes nada en España?

—Oh, sí, sí, muchísimo y tan bello y tan chic como lo que de Francia viene; mire usted, tiene este magnífico modelo fresca recamado de escamas brillantes algo que envidiar a esta combinación de abrigo y vestido en tisú de plata y acero? Y este ideal de gasas bordado en perlas y cristales? Pues el primero y este último son de Madrid...

Qué lindos, qué elegantísimos y qué bien los lleva esta mujer arrogante a la que no se porqué imaginamos nacida en una ciudad andaluza, ebria de sol y colores de claveles!

—De eso sí que no tengo nada; ni siquiera conozco Andalucía; es más, ni siquiera a un hijo de aquella tierra que me diera ocasión de observarle de cerca. Es mi temperamento; soy alegre, vehemente y a la vez cobarde, un poco miedosa de hallarme cara a cara con los problemas de la vida y de mi oficio... Así tiene usted que nunca me he atrevido a ser la cabeza de una compañía; me aterran las responsabilidades y prefiero trabajar libre de esas pesadillas que se llaman contratos, nóminas...

—Cómo se volvió usted a sus versos?

—Francamente, porque la opereta había muerto; además porque yo no servía para la re-

vista; no es mi género ese; yo no encajo en ese ambiente excesivamente frívolo; la vida es algo más que eso; al menos para mí. que me gustan el reposo, la serenidad, las cosas delicadas y hondas. Me bastó que me aconsejaran:

—No, Julia, no; este no es su género...

Y a mis comedias volví y ellas han vuelto a traerme a esta ciudad de la que llevo en mí recuerdos imborrables. Iré a Valencia con esta simpatísi-

ma y bonísima Pepita Meliá y de allí a mis Madriles; a seguir luchando sin ansias ni mayores ambiciones, a vivir unas veces mujeres deliciosamente buenas, amantes, soñadoras...; mujeres buenas, porque mire usted que aquí estoy haciendo cada traidora antipática...!

Y en esta sola exclamación ha descubierto Julia Lajos la mayor de todas sus seducciones: una efusiva, una recla, una adorable ternura femenina.

Mercedes Valero de Cabal.



Julia Lajos, la bella actriz de la compañía Meliá-Cibrían.

## VIDA SOCIAL

### Viajes.

En el correo del domingo salió para la Corte el presidente de la Diputación provincial, don Nicanor de las Alas Pumariño.

◊ Pasa unos días entre nosotros el joven y distinguido arquitecto don Vidal Heres y Saiz Calleja, sobrino de nuestros muy queridos amigos los señores de Heres y Menéndez de Luarda.

### Operación.

En Madrid ha sido operada de apendicitis, con resultados muy satisfactorios, doña Ignacia Bernaldo de Quirós, de Ansaldo, hija de la marquesa de Argüelles.

Muy de veras celebramos tan grata noticia.

◊ En el rápido del sábado regresó de Valencia y Madrid don Teodoro Gracia, con su bella y simpática hija María Teresa.

### Boda distinguida.

En la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad se celebró ayer, a las doce de la mañana, el enlace matrimonial de la bellísima y encantadora señorita Josefina M. Valdés con el distinguido ingeniero de Minas y concejal de este Ayuntamiento don Gerardo Berjano.

A los acordes de una marcha nupcial hicieron su entrada en el templo los novios.

La novia realzaba su belleza natural con elegantísimo traje

El novio, de rigurosa etiqueta. Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Mariano Naves, quien pronunció sentidísima plática alusiva al acto.

Fueron padrinos don Bernardo Valdés, padre de la novia, y doña María Berjano, hermana del novio.

Representó al juez el catedrático de la Universidad y culto abogado don Ramón Prieto Bances, y firmaron el acta como testigos, por parte de la novia don Bernardo Cardín, don José Valdés, don José María Bustamante y don Rafael Caso de los Cobos, tios de la novia.

Y por la del novio don Ricardo Linares Rivas, don Manuel Pita, señor Dueñas, don Rafael Sarandeses, don Ignacio M. Berjano, don Jesús Ceñal y don Rafael Civantos, capitán del regimiento del Príncipe.

Después de la ceremonia religiosa la numerosa y distinguida concurrencia se trasladó al restaurant Campoamor, donde fué obsequiada con el siguiente y espléndido menú:

Canapés de anchoas, profiteroles de foigrás, buches delicias a la rusa; consomé en taza, huevos Rossine Orleans, langosta Bella Vista, espárragos holandesa, capones al jerez, patatas duquesa; bisquit glace, tarta real.

Vinos: Jerez Tío Pepe, Murrieta Tinto, Heredia Tondonia, tinto; Murrieta, blanco; Tondonia; idem; Champán de la Viuda y Pomery. Café, licores, cigarro, que fué servido con exquisito gusto y el esmero a que siempre acostumbran los nuevos dueños del restaurant Campoamor.

En mesitas primorosamente adornadas hemos visto:

En la de los novios, a sus padres, don Mariano Naves, doña Pilar Valdés y la distinguida señora doña María Teresa Valdés de Caso de los Cobos.

Y en otras mesas, a la hermana de la novia, Pilarina Valdés; y señores de Núñez, de distinguida familia de El Ferrol, y señorita de Casares, de la buena sociedad de Santiago; señores de Linares Rivas y señores de Casares, ingeniero naval destinado a Gijón; señores de Ayuela, señorita Lola Prieto y los angelicales niños del señor Ayuela, Conchita Navia Ossorio, María Josefa Valle y don Antero Coronas, señores de Cardín, don Juan Valdés Rodríguez y don José María Valdés con su hijito, doña Amalia de Aurre, señores de Banciella, don Ramón Prieto, don Rafael Caso de los Cobos y señores de Arnáiz, don Rafael Prieto, don

Rafael Sarandeses, don Marcelino Fernández, don Ignacio Berjano, don Vicente Rodríguez, señores de Ceñal, don Antonio Quirós y las señoritas Blanquita Valdés, Serrana Cardín y Vicentina Valdés.

Y al final del comedor una mesa en la que estaban los íntimos del novio señores Abreu, Arranz, Pita, Civantos, Hevia, Dueñas, Beaumont, Paco de la Prena, Viedmay y Ayuela.

Los novios salieron a recorrer Francia e Italia, desde donde regresarán a Oviedo a fijar su residencia.

De sus numerosas y distinguidas amistades recibieron soberbios regalos y a las muchas felicitaciones que recibieron los nuevos desposados y sus distinguidas familias unan la nuestra muy cariñosa y sincera.

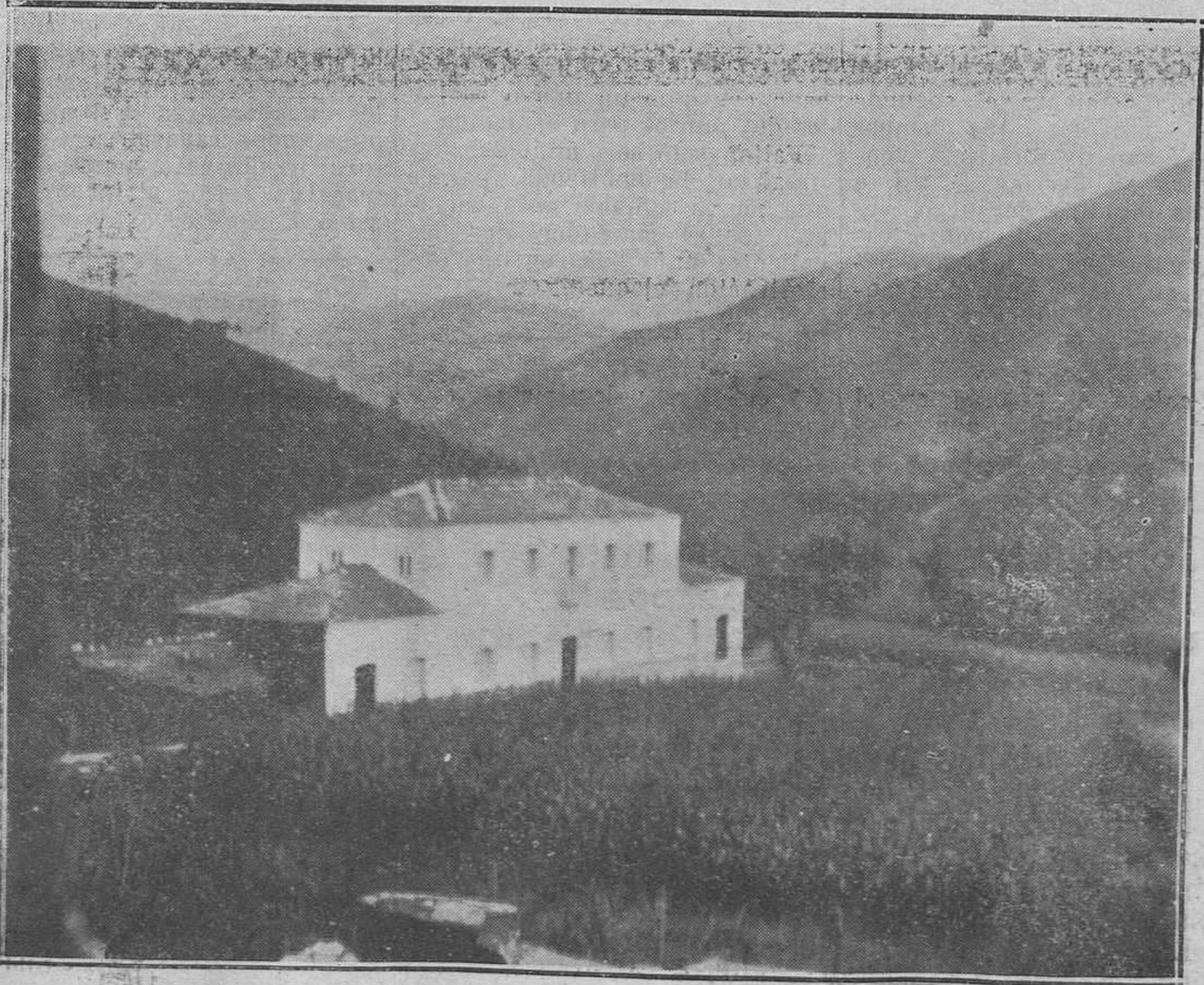
## Atrapa novios

Debieran llamarse los perfumes, pues si bien es verdad que para atraerles vale más la belleza para retenerles, para atraparles, son más fuertes lazos los perfumes y la gracia. Todos los hombres se sienten bien cerca de la mujer perfumada.

Bazar Ortopédico, Droguería y Perfumería

## PANIZO Y VEGA

PLAZA DE LA ESCANDALERA - OVIEDO



Escuelas de Taramundi que estuvieron cerca de cuarenta años en construcción.

GABANES ROUCE Y REVERSIBLES Las Pañerías



EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# El Unión Deportivo Rácing, de Gijón, es vencido por el Rácing, de Mieres

### NOBLEZA

He aquí la característica de este encuentro de campeonato que a excepción del coraje puesto por ambos equipos por el triunfo, más parecía un encuentro amistoso. El equipo forastero, el preferido por nuestro público por su continua deferencia para con el Racing y por su reconocida e inimitable nobleza en el juego, dió el domingo en el Batán, una lección de foot-ball, en el sentido de que para practicar este deporte no es necesario acudir a la fuerza bruta. Si el Unión de Gijón no hubiera tenido méritos contrarios para captarse las simpatías de nuestro público, bastaría el encuentro a que nos referimos para conseguirlo.

Nuestro Racing no le fué en zaga, y en su consecuencia hemos presenciado un gran partido de foot-ball.

Venció el Racing mierense por cuatro a tres, y triunfó, porque salió al campo dispuesto a ello. Jugaron todas sus líneas, y de manera especial la delantera, con Ramonín en su centro; se entendieron a la perfección, chutaron magistralmente, y a esto debieron su triunfo.

### EL PARTIDO

Dió comienzo a las tres y cuarenta y cinco de la tarde, a las órdenes de Isaac, sacando el Unión.

Son los primeros minutos de nerviosidad, yendo el pelotón de una parte a otra, sin nada digno de mención. A los diez minutos un avance de la línea delantera, recogió Ramonín, chutando fuerte y parando Picú, el cual echa el balón a córner. Se tira éste sin ninguna consecuencia.

Casi a seguido vuelve a avanzar a misma línea, por medio de su extremo derecha, San Miguel, el cual, ya cerca de la línea de córner, centra, recoge Antuña, el cual pasa a Guillermo, chutando colocadísimo y consiguiendo el primer goal de la tarde. Este goal, de irreprochable hechura, fué acogido con numerosos aplausos.

Sigue todo el primer tiempo con jugadas vistosas y con dominio de Mieres, mas finaliza esta tanda sin nuevas graves consecuencias.

Se tiraron en esta primera tanda tres córners por uno a favor de Mieres.

Cuando comienza el segundo tiempo notamos que ambos "teams" van dispuestos a vender cara su derrota, y así, a los tres minutos de juego, vemos un avance de Ramonín, varios regates de su marca especial, y cuando se encuentra ante Picú, chuta suave y colocado, consiguiendo el segundo goal para el Racing.

Se coloca el pelotón en el medio, saca el Unión, avanza su

delantera, pasan el esférico a su extremo izquierda, quien se encuentra muy bien colocado, y de un buen empalme consigue llevar el pelotón a la red.

Van transcurridos ocho minutos de juego; éste se anima cada vez más; los racinguistas quieren afianzar aún más su victoria, pasan el pelotón a San Miguel, corre su línea, pasa a la defensa, se interna y de un magnífico zambombazo de los

este match que tan satisfecha ha dejado a la afición.

### LOS EQUIPOS

Se alineó el Unión como lo viene haciendo en todo el campeonato; en cambio, en el Racing faltaron Gorostazu y Canuto, siendo sustituidos por Embil y Canteli, los cuales cumplieron. Asimismo en este equipo se alinearon Valerio de medio, y Antuña de centro de an-

terfor izquierda y centro delanteros, los cuales hicieron un partido inigualable; y por los nuestros, San Miguel, Güesin, Antuña, Valerio, Pello y Antonio. Los demás, ya hemos dicho que rayaron a gran altura.

Y ahora, a esperar y entrenarse fuertemente para el día 11 del próximo mes, en que corresponde contender contra el Stadium de Avilés en el Batán.

Martínez

Oviedo

### RETO

El Huracán F. C., reta al Campomanes para jugar un partido en Llamaquíque.

La contestación por este diario.



Llanera.-El Rápido F. C. que con los equipos de su categoría está realizando una buena labor deportiva.

de su única marca, consigue un nuevo goal, el más hermoso de toda la tarde. Fué premiado con numerosos aplausos, que duraron largo rato.

Es este tiempo pródigo en la marcación de tantos, pues llevamos cinco minutos desde que se marcó el último tanto, y ya en otro avance consigue el unión su segundo goal.

No se conforman nuestros valientes "equippers", con la acometividad que el Unión está llevando a cabo, pues se vistingra que de no reaccionar algo, pronto sobrevendrá el empate y hasta quizás su derrota, y entonces se hace Guillermo con la pelota en el medio del campo, de un pase largo a San Miguel, quien en veloz carrera lo recoge, sortea a los defensas contrarios y de un chut suave y colocado consigue un nuevo goal y los dos puntos para el Racing.

Faltan sólo seis minutos para finalizar la contienda, parece que no va a haber más variación en el marcador, mas los valientes unionistas en una demostración elocuente de coraje, perforan una vez más y la última meta defendida por Antonio.

Y con ligero dominio en esta tanda de los gijoneses, finalizó

## Pulovers y Chalecos de punto alta fantasía

# CASA NATALIO

tero reconocíonlos unánimemente y una vez más que éste es su verdadero puesto por la acometividad que da a la línea y sus matemáticos pases, los cuales son todos aprovechados. Creemos que si hubiese ocupado este puesto contra el Oviedo, hubiese sido otro el resultado.

No hemos de mencionar cuáles jugadores se distinguieron, pues todos rayaron a gran altura; no obstante, hemos de destacar del Unión al inconmensurable Corugedo, extremo e in-

### BOXEO

El secretario de la Federación Española de Boxeo ha remitido un telegrama a la Federación Asturiana, dándole cuenta de haber sido admitida en aquel organismo, habiéndose tomado el acuerdo por unanimidad.

## Pañería por metros

# Las Pañerías



Cvia lo.-Familias de obreros recoñiendo socorros en la Acc'ón Católica de la Mujer. (Foto Mena)

## COMUNICADO

Don José Alonso, pone en conocimiento del público en general, que no se hace responsable y por tanto rechazará en absoluto toda cuenta que por gastos o deudas origine su hijo Víctor,

## TINTES DOMESTICOS

# WIKI

Los más conocidos  
Los más económicos  
Los mejores  
FAMOSOS POR SU COLOR  
PERMANENTE

En «papeletas» para teñir en caliente y en frío, en todas las droguerías.

## NOTAS LOCALES

### RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del 7 de noviembre.  
Premio de CIEN pesetas, número 3.168.  
Premio de CINCUENTA pesetas, número 9.020.  
Premio de VEINTICINCO pesetas, número 4.540.  
Premios de DIEZ pesetas, números 3.842, 3.968, 4.710, 5.074, 5.966, 6.066, 6.818, 6.958, 7.588, 7.759.  
Próximo sorteo, el 11 de noviembre.

### ROPERO DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

Mañana, miércoles, reanudarán sus sesiones a la hora de costumbre. Se suplica con el mayor interés la asistencia de todas las asociadas.

## ESPECTACULOS

### Teatro Campoamor

Hoy, a las seis y media y a las diez y cuarto, estreno del poema en verso, en tres actos y un epílogo, original de Julián Sánchez Prieto (El pastor poeta), denominado "Al Escampio".

### Salón Torero.

Hoy, a las siete y a las diez, "Momia de amor" y "El Rey de Jauja".

### Teatro Jovellanos

Hoy, a las siete y a las diez, "A fuerza de puños" y "Las mariposas de Maxim's".

## Consultorio Jurídico-Administrativo

A CARGO DE LOS ABOGADOS

**Florentino Carreño y Sabino A. Gendín**

Doctores en Derecho

OVIEDO

URIA, 25, 2.º

TELEF. 1262

HORAS: DE 10 A 1 Y DE 3 A 5

Asuntos civiles, criminales y mercantiles.

Recursos gubernativos y contenciosos en materia de minas, aguas, montes, obras públicas, bienes propios y comunes, expropiaciones, dominio público, impuestos y arbitrios, contratación pública, etc.

Dictámenes a los Ayuntamientos, Sindicatos, Corporaciones públicas y Asociaciones.

Accidentes y contratos de trabajo.

Accidentes y contratos de trabajo.



SUCESOS

# Fin trágico de un enfermo

## Oviedo

En la mañana de anteayer empezó a circular por la población la desagradable noticia de que un vecino de la calle de la Universidad se había suicidado disparándose un tiro en la cabeza.

La gente se dirigió al lugar del suceso deseosa de adquirir los detalles relacionados con este suceso y una vez satisfecha esta curiosidad, abandonaban el sitio donde se había desarrollado el sangriento drama lamentando todo el mundo el trágico fin de un hombre que gozaba del aprecio y estimación de cuantos le trataban.

### QUIEN ES EL

En el piso tercero de la casa número 6 de la calle de la Universidad vivía Rufino González Fernández, de cincuenta y dos años de edad, de estado casado y obrero de la Fábrica de Armas de la Vega.

Rufino era natural de Yernes (Tameza) y hace doce años regresó de América, ingresando a trabajar en el mencionado Centro fabril, en el que se dedicaba al examen de las piezas de fusil según salen construidas de los talleres.

Era un hombre de buenas costumbres y nunca se retiró a su casa más tarde de las ocho de la noche; únicamente el sábado último hizo una excepción, yendo para casa a las diez.

Rufino disfrutaba de poca salud, a causa de una tuberculosis pulmonar que venía padeciendo desde hace algún tiempo, habiendo llegado el momento en que el facultativo que le asistía había agotado todos los recursos de la ciencia para poder combatir tan terrible y destructora enfermedad.

A pesar de esto, Rufino podía aún hacer su vida ordinaria, aunque con las molestias consiguientes.

Sus compañeros de trabajo y amigos le veían hace algunos días triste y preocupado, y achacaban esto a la enfermedad que padecía, pero en ningún momento hizo Rufino manifestación alguna a las personas que con él se trataban que revelara la fatal resolución que se hallaba dispuesto a poner en práctica.

### SE DISPARA UN TIRO EN LA CABEZA

Rufino estuvo el sábado trabajando en la Fábrica de Armas y por la tarde estuvo con unos amigos hasta las diez de la noche, hora que, como hemos dicho antes, regresó a su domicilio.

Su familia no observó nada anormal en él, y anteayer por la mañana se levantó Rufino de la cama y se afeitó. Después de lavarse volvió a meterse en la cama y sacando del cajón de la mesita de noche un revólver "Shmit", que tenía cargado con cinco tiros, se hizo un disparo en el parietal izquierdo, con seguridad del proyectil por el derecho, yendo a incrustarse la bala en la pared de la habitación.

La esposa e hijos del suicida al sentir la detonación acudieron a la habitación de Rufino, viendo a éste sin vida.

A los gritos de dolor lanzados por los familiares del infortunado obrero, acudieron los demás vecinos de la casa, dispuestos a prestar los auxilios

que fueran necesarios, pero éstos no se precisaron, por que era ya cadáver.

### AUTOPSIA Y ENTIERRO

El juez de instrucción interino, señor Arias, con el actuario de guardia y el médico forense, tan pronto tuvieron noticias de lo ocurrido, se personaron en la casa de Rufino, empezando a instruir las correspondientes diligencias sumariales, para averiguar los hechos que dieron lugar a la muerte de dicho obrero.

El cadáver de éste fue llevado al depósito judicial del Hospital provincial, donde los médicos don Fermín Pumares y el señor Negrete procedieron ayer a practicar la diligencia de autopsia en el cadáver del desventurado suicida, apreciándole la herida de arma de fuego en el parietal izquierdo con salida por el derecho, siendo esta lesión de las calificadas de mortales de necesidad.

Ayer tarde se verificó la conducción del cadáver a la última morada, a cuyo acto asistió crecido número de personas de todas las clases sociales.

Dios haya dado en su infinita misericordia un instante de arrepentimiento al desventurado suicida, que se quitó la existencia vencido por el arrebato del dolor.

### HERIDO POR UNA CAIDA

Manuel Díaz, de cuarenta años de edad, vecino de esta población, bebió anteayer bastante más de la cuenta, y el hombre, cuando se dirigía para su casa haciendo eses por la calle, tuvo la fatalidad de tropezar contra un papel de fumar y cayó de bruces al suelo.

Auxiliado por varios transeuntes, fue llevado a la Casa de Socorro, donde el personal facultativo de guardia le apreció una herida contusa en el frontal, de pronóstico leve, salvo complicación.

Después de ser asistido de primera intención, fue llevado el herido a su domicilio.

### ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

Eliseo Gutiérrez González, de veinticinco años de edad, vecino de Mieres, barrio de la Peña, fue arrollado ayer en San Esteban de las Cruces por un automóvil que le produjo la fractura de la clavícula izquierda y erosiones en la cara y manos, de pronóstico menos graves.

En el mismo coche fue conducido a la Casa de Socorro, donde fue convenientemente asistido, saliendo después para el pueblo de su residencia.

### MORDIDO POR UN PERRO

Gregorio Rodríguez, de 36 años de edad, vecino de San Claudio, fue mordido ayer por un perro, que le produjo una herida contusa en la pierna derecha de pronóstico reservado.

Fue curado en el citado benéfico establecimiento, siendo trasladado después a su casa.

### HERIDO CASUAL

Florentino Arias, de nueve años de edad, vecino de Pumarín, sufrió una caída hace días y se produjo una herida contusa en la cabeza.

Sus padres no concedieron importancia a la lesión hasta ayer que vieron se hallaba infectada y se decidieron a llevar al niño a la Casa de Socorro, donde fue asistido convenientemente.

### Gijón

#### SUCESO SANGRIENTO

En la carretera de Oviedo ocurrió el domingo un suceso sangriento.

A las siete y cuarto de la tarde se hallaban en el establecimiento situado en aquella carretera y conocido por el del "Mendoza", entre otros parroquianos Pedro Alvarez García, de aquella vecindad, de veinticuatro años, y su convecino, Constantino Rodríguez Medina.

Pedro fue agredido por Constantino, y hubo de ser asistido en la Casa de Socorro, donde le apreciaron dos heridas punzantes en la parte posterior del tórax y en la región lumbar derecha, de pronóstico reservado.

Después de curado fue trasladado al Hospital por los sanitarios de Paz y Caridad.

### ATROPELLO AUTOMOVILISTA. UNA NIÑA, HERIDA DE GRAVEDAD

Ayer, lunes, como a las once de la mañana, la camioneta número 2.035, de la matrícula de Oviedo, conducida por el chófer Belarmino Baragaño, atropelló frente a la fuente del Nalahojo a la niña de ocho años Carmen Cuesta Uría, cuando esta pasaba de un lado a otro de la carretera por la trasera de un tranvía.

En la misma camioneta fue

trasladada la niña a la Casa de Socorro y los médicos de guardia la apreciaron fuerte conmoción cerebral, otorragia y epistaxis.

Después de asistida, pasó a su domicilio.

Los facultativos se reservaron el pronóstico.

### Cudillero

#### DE UN CRIMEN

Ayer ha sido trasladada al Hospital provincial la joven Oliva Cano Riesgo, que, como se sabe, fué herida de gravedad días pasados por el joven Cesáreo García, quien, después de herirla, se suicidó.

Los médicos de guardia practicaron a la herida una larga y minuciosa cura, siendo después instalada en la sala de Santa Isabel, donde se encuentra en grave estado a consecuencia de la gran herida que le produjo el proyectil.

Sin embargo, los médicos no desconfían de salvar su vida.

### Malvedo

#### DE UNA DESGRACIA

Con motivo de haber sido atropellado por una camioneta en Campomanes las jóvenes de este pueblo Adalмира González Cuesta, que resultó gravísima, y Feliciano Requejo González, que resultó muerta, de cuyo hecho ya tienen conocimiento nuestros lectores, se trasladó la mayoría de este vecindario

a Campomanes a rendir el último tributo a la infortunada joven y acompañar su cadáver hasta el cementerio de esta localidad.

A las cuatro de la tarde se organizó la comitiva, poniéndose sobre el féretro, una hermosa corona de flores artificiales y otra de flores naturales, regalo esta última de las amigas más íntimas.

A hombros de familiares, en medio de un religioso silencio y acompañado de todo el pueblo de Campomanes y otros próximos, se llega hasta el sitio donde ocurriera la catástrofe, y allí se despidió el clero entonando un solemne responso.

En el límite de la feligresía, esperaba la parroquia de Casorvida, que acompañó el cadáver hasta el cementerio de Malvedo, donde recibió sepultura.

De los informes que pude adquirir se deduce que la imprudencia del joven Salvador Suárez, que no estaba autorizado para conducir esta clase de vehículos, fué causa del accidente que lamentamos.

La joven Adalмира está algo mejor, dentro de la gravedad. También resultó lesionado el joven de ésta, Belarmino González, que iba montado en la camioneta.

Descanse en paz la infortunada Feliciano, y reciba su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

### TRIBUNALES

# LA LINEA DE CONDUCTA

Nacido había en la tierra luminosa de la isla de Cuba. Y a pesar de haberse empapado de luz y de regar las pupilas y el espíritu, Eduardo vino a España, donde tuvo raigambre su familia y entronque su descendencia.

Y en España apenas si sintió rebullir en su pecho la espina de la nostalgia.

Entornó sus pupilas bajo el cielo gris de Asturias y elevó su corazón hacia las montañas y los riscos inaccesibles.

Y dijo:

—Como los canchales será de

### CLASES NOCTURNAS

ARITMETICA Y CONTABILIDAD

Academia de San Isidoro

Magdalena, 26, primero, izquierda (Antiguo Gobierno Militar)

## EXPOSICION los días 9, 10 y 11

Artículos de la pelotería francesa

Abrigos echarps Renards

Casa Nuño

Cimadevilla, 32.-Oviedo

Antiguo Colegio

de don Juan Muñiz

Montado con excelente material pedagógico.

CAMPOMANES, 23

Sigue abierta la matrícula. Director: José María Fernández, Campomanes, 21, 2.º izquierda.

inquiebrantable mi altivez... Como la línea de los montes será mi proceder. Y el alma de Asturias será como una luz que vaya trazando la línea de mi conducta.

Era bueno Eduardo y eran sus anhelos muy limpios, y muy reacias sus ambiciones y muy activa y muy serena su voluntad.

—La verdadera virtud es eso —decíase con frecuencia—: ordenamiento del apetito, esclavitud de la indómita voluntad.

Y, sin embargo, un día tuvo una debilidad.

Y esta flaqueza fué el principio de su pecado.

Habíase empeñado Eduardo en que Ramiro no le miraba con tan buenos ojos como él quisiera y como a todas luces se merecía. Y comenzó a inquietarse, y a fruncir el ceño, y a entornar los ojos resignadamente, y a mascullar frases de desagrado y de sobresalto.

Otro, buen día compró una pistola. Era pequeña y bruñida y entre sus manos, más que cárcel de fuego mortal, parecía un juguete de capricho.

Bajó aquella mañana a Sebares, y ni por un momento logró ahuyentar de sí la espina de su intranquilidad. Encontróse en la calle con Ramiro y sintió entonces algo así como un anuncio de lo que había de ocurrir.

Y lo que ocurrió fué que la fatalidad puso a los dos chicos frente a frente; que la serpiente de la discordia mordió sus lenguas; que la discusión hizose fuego; que las manos no aguantaron el fuego de sus nervios, y que sonaron, entre la algarabía de la disputa, dos tiros secos y restallantes, que pusieron espanto y pavor en los más animosos.

Corrió con rapidez la noticia de la trifulca, y el propio

Ramiro maravillábase de verse sano y salvo y lejos ya de las iras del cubano.

Y la Guardia civil pidió cuentas a Eduardo de su conducta:

—No ha sido nada, señor... Les garantizo que en adelante no ocurrirá nada. Y esto servirá de ejemplo y de escarmiento.

Pero no sabía el infeliz que había andado fuera de la línea de conducta trazada en días no lejanos y que también el Código tiene sus caminos y veredas, tan estrechos y tan ásperas, que basta la menor desidia y el más insignificante aturdimiento, para irse de cabeza por la cuesta de lo delictivo.

—Total, nada malo—decíase Eduardo.

Lo único malo que sobrevino fué un proceso por tenencia ilícita de armas, y tal vez unos días de arresto y unas pesetillas que volarán por caminos desconocidos para que sirva todo ello al pobre procesado de lección y de escarmiento.

¡Y ya lo creo que así será!

El Alguacil Alguacilero

### Tribunal Industrial

#### SEÑALAMIENTO PARA HOY

Avilés.—Patricio Fernández Rodríguez, contra el Ayuntamiento de Corvera, sobre indemnización por accidente del trabajo. Abogados, señores Arias y Buyla; procuradores, señores Bueres y Sors.

### VIDA RELIGIOSA

#### SANTOS DE HOY

Santos Claudio, Sinfiorano, Simplicio, Severo, Severiano, Victorino, Bonifacio, Godofredo y Mauro.

## Café Restaurant CAMPOAMOR

GRAN SERVICIO A LA CARTA DIARIAMENTE POR CUBIERTO 6 PESETAS

Los dueños de este concurridísimo Restaurant han establecido un esmerado servicio para bodas, banquetes y lanchas, tanto en sus espléndidos salones como en toda la provincia.

### CAMISAS

### CORBATAS

Las Pañerías



# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO  
D. JUSTO DE LA CUEVA

## CATASTROFE FERROVIARIA

### Descarrila el tren expreso de Galicia, entre las estaciones de Zarzalejo Robledo, ocasionando veintiocho heridos, cuatro de ellos muy graves

Entre los que están levemente figuran don Rafel Díaz Argüelles, de Oviedo y "Mingo", conocido industrial asturiano, establecido en Madrid. El suceso ocurrió cuando muchos viajeros estaban cenando en el coche-restorán.--También iban en él los diestros Chaves, Susoni y Lagartito, que se dirigían a Coruña para embarcar con rumbo a América.--Los heridos más graves son una religiosa y un matrimonio anciano.--La causa del descarrilamiento fué la rotura de un rail.--Los trabajos de salvamento.--Otros detalles

#### PRIMERAS NOTICIAS

MADRID. — Durante las primeras horas de la noche del domingo empezó a rumorearse por Madrid que había ocurrido un descarrilamiento en la línea de Madrid-Galicia y que el tren descarrilado era el expreso de esta línea, que sale de la Corte a las seis y cinco de la tarde.

#### SE CONFIRMAN LOS RUMORES

A las once de la noche, las noticias fueron ya concretas, confirmando los rumores, pero aún no se conocían todos los detalles.

A esa hora decían que había salido de la estación del Norte un tren de socorro, pues se sabía que habían descarrilado tres vagones del tren expreso de Galicia y que había varios heridos leves.

#### EL LUGAR DEL DESCARRILAMIENTO

El tren descarrilado era el número cinco, descendente, y ocurrió el accidente entre las estaciones de Zarzalejo y Robledo de Chavela, en una recta que existe en aquella parte de la línea.

#### LOS VAGONES QUE DESCARRILARON

En dicha recta y por causas que a la hora que comunican estas primeras noticias no se especifican, descarrilaron cinco vagones, cayendo tres por un terraplén de diez metros de altura.

Entre los vagones que cayeron por el terraplén está el coche-restaurant, que en aquel momento estaba lleno de viajeros, los cuales acababan de ponerse a la mesa para cenar.

También cayó por el terraplén un coche destinado a Vigo, siendo verdaderamente milagroso que no resultaran muertos muchos viajeros.

#### PRIMEROS AUXILIOS

Rápidamente las autoridades de los pueblos próximos y las de El Escorial se trasladaron al lugar del suceso, acompañadas de varios médicos, para prestar los primeros auxilios a los heridos.

#### MANIFESTACIONES DEL MAQUINISTA

El maquinista del tren descarrilado se llama Luis Rasquín y manifestó que no se explica cómo ocurrió el suceso, pues la recta donde descarriló el tren es la mejor de la línea.

Los rieles quedaron partidos por varios sitios.

Varios coches no llegaron a caer por el terraplén; pero quedaron en tal situación, al borde del precipicio, que inmediatamente que paró el tren se procedió a su apuntalamiento para que no cayesen.

#### LOS TRENES DE SOCORRO

A las doce y pico de la noche llegaron al lugar del suceso dos

trenes de socorro con material y personal de vías y obras, trayendo también varios médicos y alto personal de la Compañía, entre ellos, el interventor del Estado, el jefe del Depósito, el subdirector del movimiento y otros funcionarios.

También se personó en el lugar del suceso el juez de El Escorial, señor Cánovas, que inmediatamente comenzó a instruir las diligencias sumariales.

#### LOS VIAJEROS ILESOS CONTINUAN EL VIAJE

Horas después de ocurrir el accidente se formó un tren suplementario, en el cual continuaron su camino los viajeros que resultaron ilesos.

#### EL TRASLADO DE LOS HERIDOS

Los heridos fueron trasladados en su mayor parte a Avila. Hasta la hora de comunicar estas primeras noticias, fueron curados los siguientes:

Don Félix Belda y su esposa, Consuelo Villar, que se dirigían a Pontevedra. Están ambos graves.

Don Victoria Campos, de residencia en el convento del Sagrado Corazón de Jesús, sito en Chamartín de la Rosa, también grave.

Don León Romero, médico militar, leve.

Don Rafael Díaz Argüelles, de OVIEDO, leve.

Don Felipe Romero, don Antonio López y su esposa, doña Isabel Espejo, leves.

Don Juan Villasante, leve.

Don Miguel Lir, leve.

El doctor Velarde, agregado a la Legación del Uruguay.

Don Juan Carlos Mejón, y su esposa, Luisa Rodríguez, leves.

Doña Rosario Rivero, también leve.

Hay más heridos, cuyos nombres no se conocen aún.

Tampoco está definida la importancia de las heridas de algunos de los ya calificados.

#### LOS TRABAJOS DE REPARACION DE LA VIA

Los obreros de la Compañía que llegaron en varios trenes de socorro se pusieron como es natural a la reparación de la vía y a la sustitución de los rieles rotos por otros.

#### NUEVOS DETALLES DEL ACCIDENTE

El director de Ferrocarriles recibió nuevos detalles de este grave accidente.

Según sus manifestaciones es mayor el número de víctimas que el que se creyó en un principio, confirmando que no hay ningún muerto.

Están heridos también Cipriano López, cocinero del restorán del tren, herido en la región temporal derecha, de carácter grave.

Carlos García, ayudante de cocina, con varias costillas rotas. Cipriano Gutiérrez, con desprendimiento del cuero cabelludo.

Ramón Sánchez Moreno, mozo de tren, con diversas heridas.

Ramón Manrique, con varias contusiones.

Estos, heridos quedaron en Robledo de Chavela.

#### PORMENORES DEL SUCESO

Se conocen más pormenores del accidente ocurrido al expreso de Galicia.

Este se componía de una máquina, tender y coche furgón, de dos coches de primera, un coche furgón, de dos coches de primera, un coche restorán y varios coches de tercera, llevando además un coche-cama directo a Vigo.

El convoy pesaba en total 271 toneladas.

#### GABANES IMPERMEABLES

Las Pañerías

#### NUEVAS MANIFESTACIONES DEL MAQUINISTA

Los periodistas visitaron al maquinista del tren descarrilado, Luis Rasquín.

Este manifestó que lleva veinte años al servicio de la Compañía, y que en la actualidad presenta la mejor puntuación.

—Yo—dice el maquinista—salí a la hora de Madrid, llevando una máquina del tipo seiscientos, último modelo, y marchaba a una velocidad de sesenta y cinco kilómetros por hora, subiendo la pendiente entre los kilómetros 58 y 61, que es la más suave de todo el recorrido, hasta el primer puente, a esa velocidad.

Al llegar al kilómetro 59, continúa diciendo Rasquín, noté en la locomotora falta de presión, sospechando en seguida que había algún vagón descarrilado.

Frené rápidamente, aunque ya habían actuado los frenos automáticos, y descendí inmediatamente, viendo varios vagones como a unos 25 metros de distancia, descarrilados, y otros dos coches en el fondo del terraplén.

Después de esto, me dediqué a lo único que me quedaba hacer, auxiliar a los heridos, quedando gratamente sorprendido al ver que a pesar de la magnitud de la catástrofe no hubiera ocurrido ninguna muerte, y que los heridos, por fortuna, en su mayoría lo estaban levemente.

Fuera de la vía y en la parte posterior había un coche de tercera.

Este, dos de primera, el coche cama y el vagón restaurant estaban bastante destrozados.

Estos coches rodaron por el terraplén, dando tres vueltas de campana, desprendiéndose del chasis.

#### LO QUE CUENTA UN VIAJERO ASTURIANO

Los periodistas visitaron también al viajero don Domingo González, natural de Oviedo, más conocido por "Mingo", que

tiene un importante establecimiento en la calle de Echegaray, en Madrid.

Este dijo que iba en un coche de tercera por no haber sitio en los demás coches.

A la hora de cenar se dispuso a trasladarse al coche restaurant, pero antes entró a lavarse las manos al coche cama directo a Vigo, que, como decimos, hallaba adherido a este tren.

—Cuando estaba—dice—esta operación noté que el coche se inclinaba, y poco después daba la vuelta de campana.

Me agarré donde pude y cuando que había llegado el último momento de mi vida, sintiéndome rodar por un precipicio.

Afortunadamente no me pasó nada.

Momentos después oí preguntar si estaba vivo.

Yo contesté que levemente, pero que no podía salir.

Al fin y después de breves trabajos me sacaron del coche.

#### LOS VIAJEROS QUE LLEVABAN EL COCHE RESTAURANT

En el coche restaurant, como decimos dió tres vueltas de campana, iban cuando ocurrió la catástrofe 38 viajeros que se disponían a cenar.

#### EN AUXILIO DE LOS HERIDOS

La primera persona que se dispuso a prestar auxilio a los heridos fué el conductor del tren, señor Matilla.

También prestaron auxilio los viajeros, algunos de ellos estando también heridos.

Rápidamente llegaron las autoridades de los pueblos vecinos y los médicos de El Escorial y Villalba, que practican minuciosas curas.

De todos los heridos, los considerados como más graves fueron sor Victoria Campos y matrimonio de Belda, que se dirigía a Pontevedra.

#### LAS CAUSAS DEL DESCARRILAMIENTO

Nadie se explica cómo ocurrió el descarrilamiento, como

# Neumáticos Firestone

AGENCIA DIRECTA EXCLUSIVA

## Garage España-Oviedo

Argüelles, 27



derándose un verdadero milagro que no ocurrieran mayores desgracias.

Para averiguar las verdaderas causas del accidente, se ha ordenado que no se toque el material hasta tanto no se haga una investigación de las verdaderas causas del descarrilamiento.

**MEDICOS QUE PRESTARON AUXILIO**

Entre los médicos que en los primeros momentos acudieron a prestar auxilios figuran don Tomás Martín y don Fernando Tomé de Claus, que curaron a muchos heridos.

**LA SERENIDAD Y TEMPLE DE ANIMO DE DOS RELIGIOSAS**

Las Hermanas del Sagrado Corazón, Sor Victoria Campos y Sor Eladia González, la primera gravemente herida, manifestaron a los periodistas que iban en el coche con varios viajeros, entre ellos un catedrático de Albacete, el doctor Valverde, y otros cuyos nombres no saben. Todos pasaron al coche restaurante y poco después notaron que su coche se lanzaba al espacio, dando terribles golpes. Minutos después de haber ocurrido el accidente fueron sacadas del coche por la ventanilla, rápidamente auxiliadas por el doctor Valverde, que no obstante estar herido, aunque gracias a Dios levemente, les practicó una detenida cura.

**EL HUMANITARISMO DE LOS ESPAÑOLES**

El doctor Valverde, que como dijimos es uruguayo, está agregado a la Legación de este país en España, fué también interrogado por los periodistas.

Sus manifestaciones coincidieron con las ya hechas por el viajero "Mingo", y nada nuevo se desprende de ellas.

Este doctor elogió calurosamente el comportamiento de los españoles, su serenidad y su valor.

Todos los viajeros, heridos o no heridos, sin darse cuenta más que del peligro de sus compañeros metidos entre las astillas de los vagones, se lanzaron a salvarlos con gran afán, rivalizando todos en ser los primeros, dando con ello un alto ejemplo de humanitarismo.

**MANIFESTACIONES DE UN MOZO DEL RESTAURANT**

Los periodistas hablaron también con un mozo del restaurant llamado Eusebio Carrascosa. Dice que se hallaba sirviendo la cena y que todas las mesas estaban ocupadas.

El notó un movimiento raro y se asomó a la ventanilla, viendo caer un vagón, que había salido de los rieles.

Rápidamente se dirigió a la cocina, donde se hallaban aterradas las diferentes personas encargadas del servicio del restaurant, que se dieron también cuenta del suceso.

Yo entré con gran precipitación diciendo:

—¡¡Tirarse todos al suelo!!

Rápido, rápido!

Así lo hicieron y en aquel preciso momento el coche voló.

Yo enfrente de una viajera, abrazados ambos con el terror que es de suponer, caímos abrazados, dando tumbos por las paredes del vagón, y poco después nos sacaron por la ventanilla, encontrándonos en pleno campo. Yo no perdí el conocimiento, aunque sufrí fuertes trompazos que me dejaron el cuerpo dolorido.

La señorita sufrió un ligero desvanecimiento y resultó herida, aunque levemente, por fortuna.

**LA LLEGADA DEL TREN DE SOCORRO DE MADRID**

Poco después de las once de la noche llegó el primer tren de socorro de Madrid, ocupado por alto personal de la Compañía, varios médicos, personal sanitario y el juez de El Escorial, que fué el que practicó las diligencias sumariales.

**LOS TRABAJOS DE REPARACION DE LA VIA**

En otro tren de socorro llegó abundante personal de vías y obras, con el material necesario.

Rápidamente los obreros se dispusieron a dejar la vía expedita; pero primero apuntaron varios vagones que estaban tumbados al borde del terrapién amenazando caer por él.

Después de asegurar estos vagones comenzaron a poner nuevos rieles, hasta dejarla expedita.

**LA VIA DESTROZADA**

El trozo de vía destrozado en el accidente es de una extensión de 30 metros.

Los rieles están rotos por muchos sitios.

**CUSTODIANDO EL DINERO Y EQUIPAJE DE LOS VIAJEROS**

También llegó al lugar del accidente abundante fuerza de la Guardia civil, que se dedicó a custodiar la vía y los coches para evitar que pudieran coger los diferentes objetos, incluso dinero, que había por allí esparcido.

**MAS VIAJEROS HERIDOS**

También resultó herido gravemente el viajero don Teodoro González, que fué hospitalizado en Avila.

Este señor iba a La Coruña, donde pensaba embarcar con rumbo a América.

**LOS TOREROS QUE IBAN EN EL TREN**

También se dirigían a La Coruña, para embarcar con rumbo a América, los diestros Chaves, Susoni y Lagartito.

Estos dos últimos continuaron viaje en el tren suplementario, y Chaves, por estar herido, no lo pudo hacer, aunque la herida no es grave.

**LOS HOSPITALIZADOS EN AVILA**

AVILA.—Los médicos de la Compañía curaron a 20 heridos, entre ellos a la religiosa sor Victoria Campos, que se halla en el Hospital, y al matrimonio Belda, que fué hospitalizado en una clínica particular y que se halla también grave, inspiran-

do su estado serios temores debido a su avanzada edad.

También se halla grave la viajera doña Isabel Espejo, debido principalmente a la gran cantidad de sangre que perdió.

Los demás viajeros que se hallan heridos son leves, pero aun así, todos son objeto de grandes cuidados, pues debido a los grandes trompazos que sufrieron pueden tener lesiones internas.

Todos son en apreciar que dada la magnitud del accidente ha sido un caso rarísimo que no haya habido varios muertos.

**OTROS DETALLES**

El coche que sufrió más desperfectos fué el coche restaurant, que puede decirse que está completamente destruido.

**EL NUMERO TOTAL DE HERIDOS**

Según las últimas noticias, el número total de heridos es de 28, cuatro de ellos graves.

De estos 28 heridos, 24 fueron trasladados a Avila y los restantes a Madrid.

**LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE**

Las causas del accidente han sido la rotura de un carril; pero se desconocen los motivos de si estaba ya antes de pasar el tren, o fué roto por el convoy. Uno de los rieles está roto por once sitios.

**LA REANUDACION DEL SERVICIO**

Después de varias horas de trabajo quedó la vía expedita y se reanuda el servicio por la vía que quedó libre, pues en esta parte hay vía doble.

**OTROS ACCIDENTES FERROVIARIOS**

En la estación de Tembleque, dos coches y el furgón de un tren militar chocaron, no ocasionándose más que destrozos de material.

También ocurrió otro accidente en la línea de Alicante a Sevilla; pero de muy poca importancia.



**CASA DUBOSC - OPTICA**

Sucesor Teodoro Gracia

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina.

Despacho rápido de recetas de señores Oculistas.

Precios sin competencia, véanlo

Fruela, 9 - OVIEDO. - Teléfono 540

**Un párrafo de Jolanda**

La gran escritora decía: "Quitad Beatriz a Dante, Laura a Petrarca, Elena a Tasso, la Fornarina a Rafael, la Guicónada a Leonardo y gran parte de la ley del genio palidecerá sin ella". Más tarde, se agregó: "Quitad a las señoras el rojmate para los labios "Jugo de Rosas" y habréis suprimido la mitad de su seducción". Lápicos, 0'75, 1 peseta, 1'20 y 1'40. Líquido, envase corriente, 3 pesetas. Fabricado por Floralia, creadora del supremo Jabón "Flores del Campo".

**Corneado por un novillo**

En el cercano pueblo de Las Torres un novillo, sorprendió al capeador Emilio Ortega, voltiéndole aparatosamente e hiriéndole de gravedad en un muslo.

El herido, en vista de la gravedad de la herida que padece, ha sido trasladado a Madrid.

**EL VIAJE DE LOS REYES**

**Ayer llegó don Alfonso a Palermo y aunque desembarcó de riguroso incógnito, fué reconocido y ovacionado**

**Detalles de la estancia de la Reina en Londres**

**LA REINA VICTORIA EN LONDRES**

LONDRES.—La Reina Victoria, acompañada de las Infantas, oyeron misa en la iglesia de San Jaime. También les acompañó el embajador de España.

Después de la ceremonia religiosa, la Familia Real española se fué a visitar la Exposición de cuadros del célebre pintor Wallace.

Los Reyes de Inglaterra fueron esta mañana a visitar a la Reina española y a sus hijos.

La Reina visitó por la noche a los marqueses de Carisbrooke.

**EL REY DE ESPAÑA EN NAPOLES**

NAPOLES.—Con motivo del aniversario de la victoria, se ha celebrado una imponente manifestación, en la que figuraban numerosos ex combatientes de la gran guerra.

El Rey de España presenció el desfile desde un balcón del Hotel Excelsior.

El público, al darse cuenta de la presencia de don Alfonso, le ovacionó cariñosamente.

El Soberano español visitó anoche numerosos palacios de la aristocracia napolitana.

**DON ALFONSO A MALTA**

MALTA.—El Rey don Alfonso

llegará a esta población mañana, a las dos de la tarde.

El miércoles marchará para Buzerta, en donde el Rey visitará los principales palacios históricos de la misma.

**EL REY DE ESPAÑA EN PALERMO**

PALERMO.—A las nueve y veinte minutos fondeó en este puerto el vapor "Príncipe Alfonso".

El Rey de España desembarcó de riguroso incógnito; pero ello no fué obstáculo para que el público se diera cuenta de su presencia en las calles y le ovacionó calurosamente.

**UN RADIOGRAMA DEL COMANDANTE DEL "PRINCIPE ALFONSO"**

En el ministerio de Marina se recibió un radiograma del comandante del crucero "Príncipe Alfonso", desde Nápoles, diciendo que el Monarca, a bordo de dicho buque, salió con su séquito para Palermo.

El miércoles saldrá para Malta y el viernes o el sábado entrará en Alicante.

PALERMO.—Otro radiograma dice: Fondeamos en Palermo, sin novedad. El Rey desembarcó. Salimos a las doce para Malta.

**Tormentas sobre Nueva Inglaterra**

NUEVA YORK.—Comunican a esta población que las grandes tormentas desatadas sobre la región de Nueva Inglaterra han dejado devastadas aquellas tierras, arruinándose completamente la mayoría de aquellas familias.

El Gobierno ha ordenado que salgan inmediatamente cuadrillas de aeroplanos con objeto de reconocer el verdadero estado de aquella región.

Se asegura que es exagerada la cifra a que hacen elevarse los muertos, de los que decíase que había sido hallados más de seiscientos.

**Noticias de Marruecos**

**AUTOMOVILES PARA VILLASANJURJO**

MELILLA.—A bordo del "España 5" han llegado a esta población 20 automóviles, que van destinados a Villa Sanjurjo.

**EL RESCATE DE LA FAMILIA STEEG**

TANGER.—Las impresiones que por ahora se tienen respecto al pretendido rescate de la familia Steeg hacen temer que se complique la cuestión, porque los rebeldes han internado a los prisioneros y las señoras han sido separados de los demás.

**EL SEÑOR ANDRADE, A MADRID**

ALGECIRAS.—Ha marchado con dirección a Madrid el inspector de los Ejércitos de Africa, señor Andrade.

**Sastrería de caballero**

**Las Pañerías**

**El Sindicato de Productores de Plomo**

LINARES.—Bajo la presidencia del señor Yanguas se ha celebrado la sesión del Sindicato de Productores de Plomo. Al acto asistieron también los directores del Consejo de administración de las minas de Arrayanes y Almadén.

Entre los distintos acuerdos adoptados, se acordó recomendar a los Sindicatos la entrega de los contratos acreditativos de que el impuesto del 3 por 100 se paga conforme al precio efectivo de réditos y no al nominal.

De madrugada Yanguas regresó a Madrid.

**El entierro del general Gómez**

MEJICO.—Por miles han sido contadas las personas que acudieron al cementerio francés para presenciar el entierro del general Gómez y demás compañeros fusilados.

En el acto no se celebró ceremonia alguna de carácter religioso.

La Policía ha descubierto cinco cajas en que se guardaban objetos que pertenecieron al general Gómez, creyéndose que entre los documentos recogidos se encontrarán los nombres de las personas complicadas en la revolución.

**Inauguración de la campaña de higiene**

MADRID.—En el teatro Reina Victoria, el domingo comenzaron los actos de propaganda de la campaña de higiene.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, siendo todos aplaudidísimos.

Hizo el resumen el director de Sanidad.

**ALMACENES EL MUNDO**

**OVIEDO**

FRUELA TEL. 90

**Paraguas señora**

**reclamo**

**Paños altas fantasías**

**10,95 pesetas**



# PAGINA DE F

## El "Oviedo" vence al "Fortuna" y el "Racing"

### EN GIJON

Ya hace mucho tiempo, ¿verdad, lector? que no te tropiezas en las páginas de REGION con mi firma, humildísima. Creo que van transcurridos algunos meses, porque tuve buen cuidado de ponerme al margen de esas pasiones que campan por el mundo futbolístico asturiano.

Y si hoy vuelve mi firma a presentarse ante tus ojos, cree, lector, que es a regañadientes de mis deseos. Si no fuera porque es mi obligación facilitar a REGION información de cuanto en Gijón ocurra, créeme que el seudónimo de este insignificante cronista deportivo, no volvería a verse escrito en letras de molde. Porque tal como están las cosas futbolísticas y se pondrán aún, el aficionado tiende a desaparecer. Y como yo pertenezco a esa clase de tontos...

El domingo no fui a La Campona. De este pecado tengo que confesarme ante tí, lector, pero, principalmente, ante el director del periódico. Aunque del perdón de éste estoy seguro por adelantado. No fui a La Campona porque tenía otras obligaciones muy apremiantes que cumplir. Pero para llenar mi cometido de cronista, me he valido de un amigo para que me facilitara unos cuantos datos. Claro es, como aquí, en estas columnas, lo que piden es imparcialidad, ranciosa justicia, he buscado el juicio de un amigo de toda mi confianza. Un "alter ego".

Y me dijo:

- ¿Público?
- Una media entrada, poco más o menos.
- ¿Traducida a pesetas...?
- De seis a siete mil.
- ¿Arbitro?
- El presidente del Colegio Asturiano.
- ¿Equipos?
- Los siguientes:

**Oviedo.**—Oscar; Calichi, Trucha; Abdón, Avilesu, Mieres; Aguirre, Chuché, Zabala, Caramelero y Tamargo.

**Fortuna.**— Amadeo; Gustavo, Mero; Gavecu, Gaspar, Porceyano; Guillermo, Menéndez, Pascali, Alfredín y Roza.

—¿Apuntaste, así, alguna jugada, momentos brillantes?...

—Hombre, no; no se me ocurrió porque, en el campo me olvidé de que era delegado de un cronista deportivo, pero te advierto que aunque hubieras ido

tú, tomarías muy pocas notas, porque las cosas no dieron de sí para ello.

—Empezó el partido...  
—A las tres y cuarto. Y comienza dominando el Oviedo. Y sigue dominando durante toda la mitad del primer tiempo. Luego, en el escenario hubo un cambio de decoraciones y como telón de fondo apareció dominio del Fortuna.

—El primer tanto...  
—Lo consiguió el Oviedo por obra de Tamargo. Fué un chut sesgado desde la línea de córner.

—¿Después...?  
—Segundo tanto del Oviedo. Un penalty. Lo ejecutó Trucha, "monjando".

—¿Y la falta que lo ocasionó?  
—Fué una carga a Zabala por la espalda.

—¿Cierta?  
—Cierta, aunque algunos la discutieran. No una cosa del otro jueves, pero falta. Ahora que tuvo una segunda parte un tanto de circo a cargo de Zabala, que se tiró en el campo con grandes aspavientos...

—¿Seguimos con el partido?  
—Seguimos. Para terminar el primer tiempo aún nos falta por decir que el Fortuna consiguió un tanto. Muy bueno por cierto. Un gran remate de cabeza de Alfredín, por un ángulo. Aún Oscar tocó el esférico, pero éste besó las mallas.

—Segunda parte.  
—De la segunda parte puedes repetir lo ya dicho de la primera. Comenzó con dominio del Oviedo y terminó con el del Fortuna.

—¿Juego?  
—Igual, también. Pocas cosas que anotar.

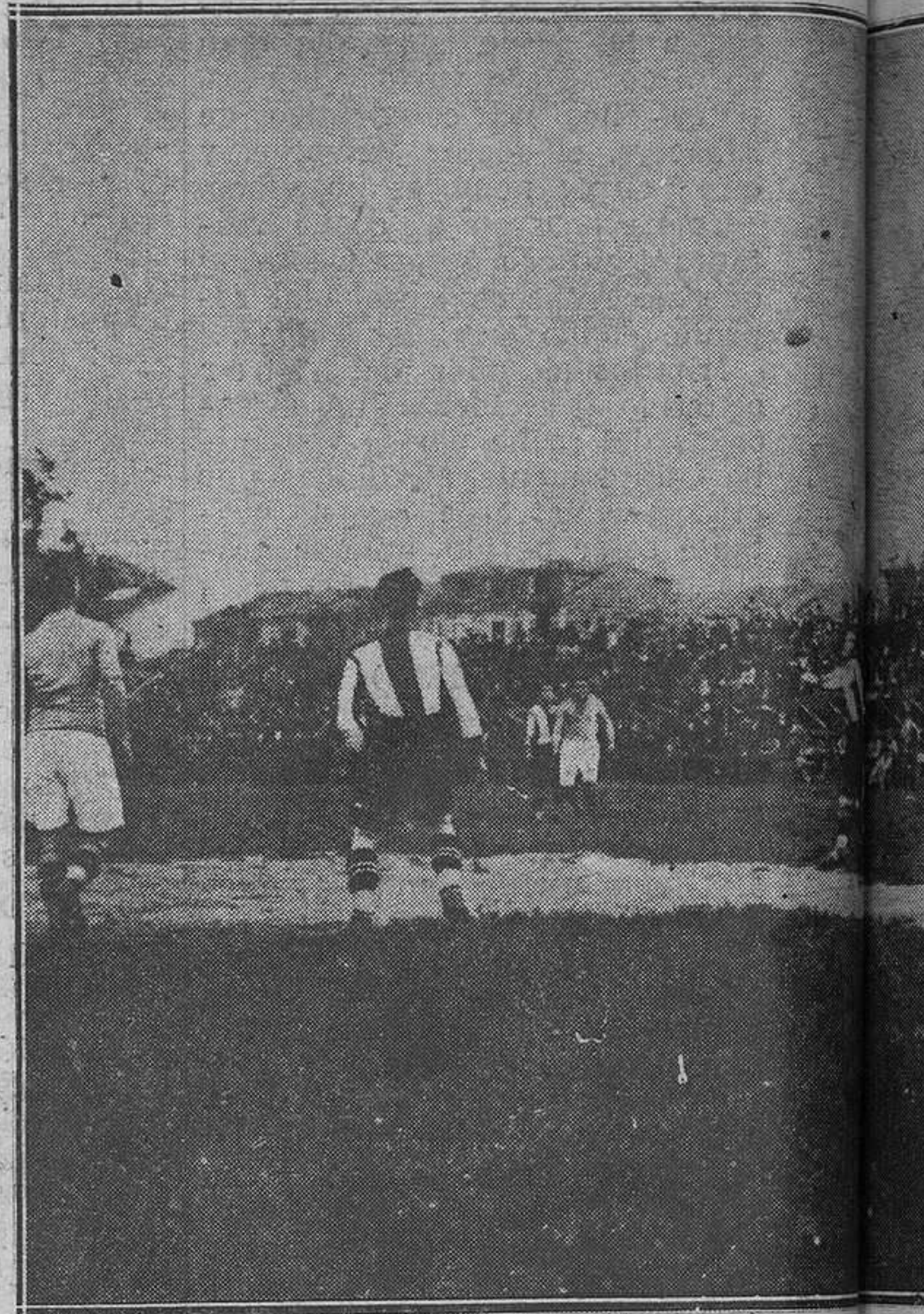
—¿Goles?  
—Ahí van. Empata el Fortuna. Es obra de Alfredín también este nuevo goal. Remata muy bien de cabeza otra vez, cuando llevamos veintidós minutos de juego. Motivo para que el Fortuna pusiera todo su coraje en el asador. Después, como a los doce minutos, el Oviedo deshace el empate por obra de Caramelero. A partir de aquí, en plan defensivo el Oviedo, se coloca Zabala en una línea que constituye él solo, entre los delanteros y los medios.

—¿Y...?  
—Y esto se ha acabado.

—¿...?  
—Juicio del encuentro ya queda hecho con lo di-

cho. Poco fútbol. Coraje más bien del Fortuna.

- ¿Impresión de los equipos?
- ¿Quiéres permitirme que me la reserve? A lectores de REGION ya les darás la tuya, en su día.
- Bueno; para dar fin: ¿quiénes se distinguieron?



Gijón.—Un momento de peligro para la portería de Avilesu.

—Anota por el Oviedo a los dos interiores; y extremo izquierda, y al Avilesu también.

Por el Fortuna puedes señalar a Alfredín—el jor—, a Pascali y a Porceyano, a ratos.

—En fin. ¿Y los peores?  
—Hombre; eso es muy delicado. ¿Y si se enfadan los interesados?

—No se pueden enfadar. Para echar a un lado crúpulos, piensa que los jugadores de fútbol, hoy, dos cobran, quien más, quien menos. Por lo tanto, no men que "aguantar la mecha" de que se desmenuen critique su obra. Y hasta de que los "bombos", los "bombos" del tiempo de los amateurs, vayan apareciendo. Ahora, para eso de los "bombos", lo gico es que pasen por las Administraciones de los ríodicos y satisfagan a tanto la línea.

—Bueno; de todos modos yo no te dije quienes tuvieron peor. Únicamente señalé que la defensa tense no me gustó nada, nada; que Zabala continuaba arruinándose; que la defensa fortunista estuvo jola. Y nada más.

Hasta aquí el diálogo con mi amigo, tan de mi confianza, que yo lo considero, en este terreno, un "alter ego". Si esta manera de reseñar un encuentro no gusta te pido perdón, rogándote encarecidamente guardes tu sentir para no perjudicarme.

### EN LA FELGUERA

Conforme habíamos anunciado y en el campo de Barraca, de La Felguera, se celebró el domingo pasado el partido de campeonato correspondiente al 23 del pasado mes de octubre, entre el Real Sporting Avilesino y el Racing Club Langreano.

Se juega el encuentro en campo neutral por encontrarse el de Torre de los Reyes clausurado durante dos meses, como ya saben nuestros lectores.

Cuando llegamos nosotros ante el campo de La



Gijón.—Un momento del partido celebrado el pasado domingo en la Campona.

(Foto Menar)



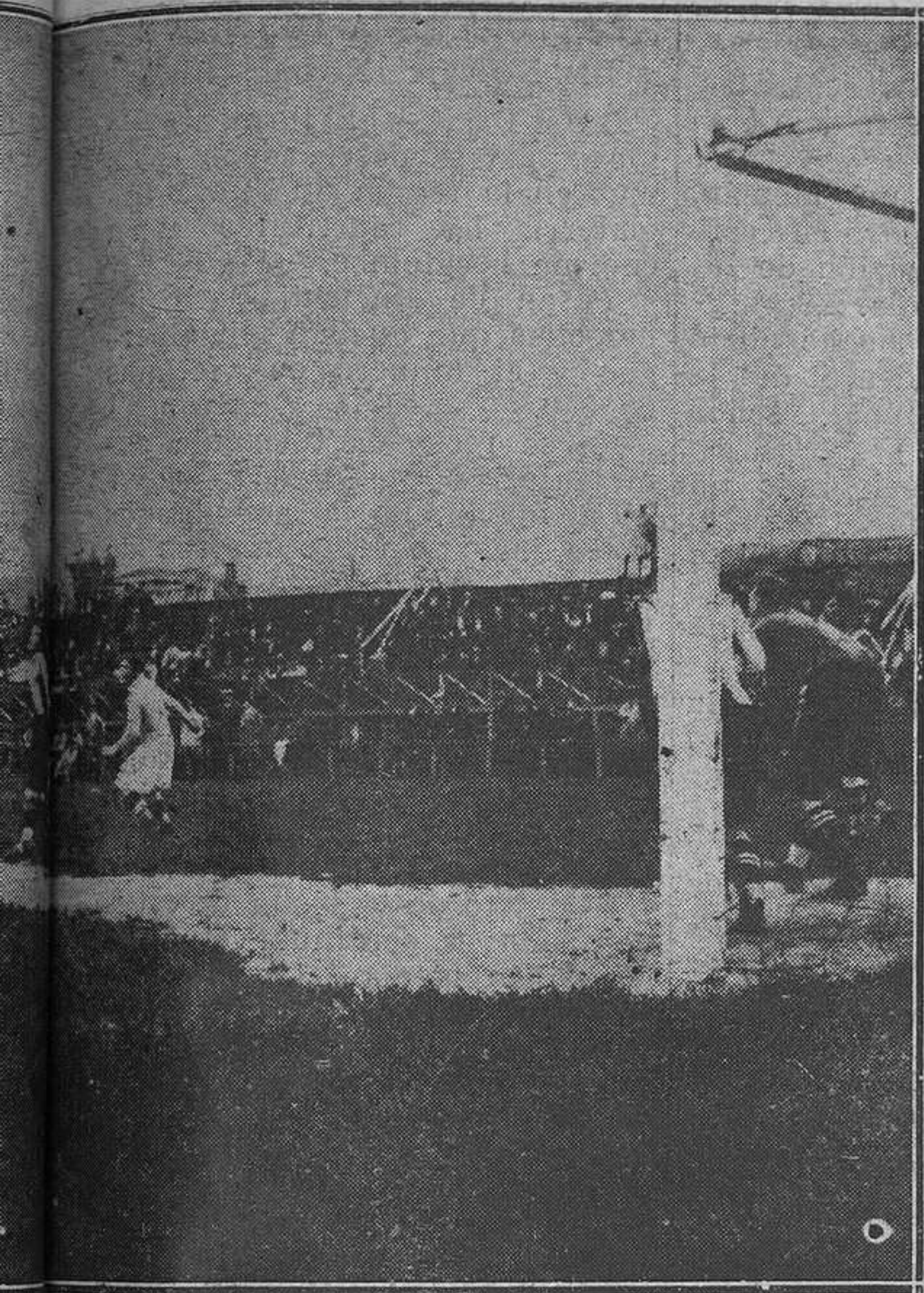
# SPORTIVA

MAÑANA

El pedacito de pan...  
Novela asturiana de C. CABAL

## ing de Sama" al "Real Stadium de Avilés"

nos de las causas y nos dicen que los directivos del Círculo Popular ponen algunas dificultades sobre la intervención en la taquilla, no logrando ponerse de acuerdo con los delegados del Racing. Mientras tanto la gente se impacienta y espera correctamente, comen-



durante el partido del domingo último. (Foto Mena)

craca, eran ya las tres y cuarto y aún no habían sido abiertas las puertas del "stadio". Procuramos enterar- ando de muy diversos modos el "suceso". Por fin, se abren las taquillas y las puertas del campo. La con- currencia no es numerosa, sobre todo en preferencia.

A las tres y media, el colegiado asturiano señor Rúa, alinea los equipos que lo hacen en la siguiente forma:

**Real Stadium Avilesino.**—Sasán; David; Nico; Núñez, Hilario, Armando; Guerra, García, Vallina, Miranda y Ralla.

**Racing Club Langreano.**—Benjamín; Rocas, Titi; Fer- ando, Baragaño, Urbano; Fernandín, Armando, Celso, Sión y Moreno.

Como se ve, en el Racing de Sama faltan dos de sus mejores elementos, Manolín y Elías, y ello hace que Sión ocupe el puesto de interior izquierda en vez del de medio del mismo lado, que es el suyo habitual. Elías lo sustituye el del reserva Titi, que juega por primera vez en esta clase de partidos.

El encuentro, en general, fué poco interesante. Tuvo algunos momentos buenos, tales como los primeros quince minutos del segundo tiempo, en que los del Ra- cing se molestaron algo; pero lo demás fué aburrido.

Desde los primeros momentos el Racing se mostró desconcertado. Sus jugadores parecían agotados, ya antes de ponerse a jugar, y en sus líneas reinaba el ma- yor desbarajuste. Sólo Armandín era el único que po- nía todo su ardor en la lucha, animando al mismo tiempo a sus compañeros. Pero todos sus esfuerzos resultaban inútiles, porque nadie le secundaba, y ello trajo como consecuencia un dominio completo de los de Avilés, que no dejaban pasar la pelota del medio del campo, llegando varias veces a la portería; pero chutaban y cuando lo hacían tiraban la pelota completamente desviada.

El partido se juega muy calmamente, sin entu- siasmo por parte de los dos bandos.

A pesar del dominio que ejercen los de Avilés, el primer córner se tira contra ellos sin consecuencias

Los avilesinos amagan varias veces el goal, pero en la puerta del Racing está Benjamín, que hace muy buenas paradas, sobre todo hizo una jugada monumental, de gran maestro, tirándose con gran valentía a los pies de un jugador avilesino cuando se disponía a chutar a muy poca distancia de la portería, librando así un goal seguro.

Se tira el primer córner contra Sama, que no ofrece novedad.

Pero los avilesinos siguen dominando. A los del Ra- cing les encontramos completamente desconocidos. No hilan bien una jugada, ni se entienden, ni hacen nada. Baragaño no acierta a dar una pelota bien ¿qué le pasará a este muchacho? ¿Es que ha perdido ya sus grandes facultades de centro medios?

Vista su detestable actuación, los mismos jugadores deciden cambiar de puestos. Sión pasa a ocupar el de centro medios, Baragaño se pone de centro delanteros, Celso de interior izquierda, Armandín de extremo de- recha y Fernandín de interior derecha.

Parece que el cambio surte sus efectos. Ahora ya es el Racing quien domina, y pronto se ven las conse- cuencias. En uno de sus avances, un avilesino da mano dentro del área de castigo. Toca el árbitro el penalty, que lo tira Armandín muy esquinado, consi- guiendo así el primer goal para Sama.

Al reanudarse el juego, los avilesinos buscan afan- sos el empate, pero no consiguen salir del medio del campo. Los del Racing ahora les tienen acorralados. Sión está jugando muy bien de centro medios y lo mismo hacen los dos medios alas, Fernando y Urbano.

Se tira otro córner contra Avilés, y poco después, sin que hayamos anotado nada digno de mención, ter- mina el primer tiempo.

En la segunda parte empiezan los de Sama apre- tando de firme. Continúan con la misma alineación que tenían cuando terminó la primera parte. Y ello parece que les da resultado, pues dominan comple- tamente.

En un avance de Sama, Fernandín lanza un chut es- tupendo, que no es goal de milagro. Poco después es Celso quien tira otro muy bueno, haciendo el portero avilesino una buena parada.

Se tira un córner contra Avilés, y Fernandín lo re- mata de cabeza, entrando la pelota en la red; pero cuando ya estaba dentro, un jugador avilesino trata, sin conseguirlo, de sacarla con la mano, y el árbitro anula injustamente el goal, concediendo penalty. Me- nos mal que tirado éste por Armandín logró batir al

portero de Avilés, consiguiendo el segundo goal para el Racing. Pero que conste que había sido goal ya primero y luego si el penalty hubiera ido fuera o lo hubiera parado el portero, estaba el Racing con un goal de menos.

Continúa dominando Sama. Fernando, el medio de- recha del Racing, sufre un encontronazo con Sión al tratar los dos de coger una pelota y resulta lesiona- do encima del ojo derecho, teniendo necesidad de re- tirarse del campo. Desde este momento y hasta la ter- minación del partido, queda el Racing con solo diez jugadores.

No obstante esto, pronto consiguen el tercer goal, que es obra de Celso de un buen chut.

Ahora vuelven a decaer los del Racing y se impo- nen nuevamente los avilesinos, y aunque dominan ya en todo lo que resta del partido, no logran el goal del honor, terminando el encuentro con la victoria del Racing por tres goales a cero.

El partido ya hemos dicho que valió muy poco. De los dos equipos jugó mejor el avilesino; pero no su- po aprovecharlo.

Los jugadores del Racing tienen que enmendarse. Si para los partidos venideros no ponen más coraje y entusiasmo en la lucha, lo van a pasar mal.

El próximo domingo le corresponde jugar en Gijón con el Unión Deportivo Racing, y es menester que en este partido pongan a prueba todo su valer, si quie- ren conseguir los dos puntos.

A todos los aficionados que el próximo domingo quieran trasladarse a Gijón, se les advierte que la Directiva del Racing Club Langreano pondrá varios camiones que harán el viaje de ida y vuelta por un precio módico.

Ya lo saben, pues, todos los aficionados que deseen acompañar a su equipo favorito el próximo domingo a Gijón.

J. Alvarez Blanco.

### SOBRE UNA NOTA OFICIOSA

A todas las personas que se han acercado a nos- otros preguntándonos por qué motivo no había publi- cado REGION la nota oficiosa del Racing Club Lan- greano que apareció días pasados en todos los demás periódicos de la provincia, hemos de manifestar es que a nosotros no nos ha sido entregada nota ofici- sa ninguna, por cuyo motivo mal la podríamos pu- blicar.



Gijón: Del partido del domingo.—Un pase del extremo fortunista.

(Foto Mena)



**INFORMACION POLITICA**

**Ha sido prorrogado el Convenio comercial entre España y Norteamérica, en el cual se garantizan el trato de nación más favorecida**

**Los empleados de las Empresas petrolíferas y el Monopolio de petróleos.-Hoy publica "La Nación" un artículo de trascendencia política.-La actividad de la Asamblea Nacional**

**EN LA PRESIDENCIA**

Esta mañana, el presidente del Consejo de ministros recibió al director general de Carabineros, al marqués de Piedralba, y al gobernador de Toledo.

Después le visitaron los generales Castro Girona y Souza.

Despachó más tarde con el ministro de Instrucción, que le visitó acompañado del rector de la Universidad Central.

**EN GUERRA**

El duque de Tetuán recibió a unos cuantos generales, entre ellos a los señores Fontán y Castro Girona.

**LOS FUNCIONARIOS DE HACIENDA**

Jayo Sotelo fué visitado hoy por una representación de funcionarios de Hacienda, que fueron a solicitar vuelva a tener vigor el anterior escalafón que regía antes de la disposición en la que se concierta que han de contarse los años servidos en provincias.

Como la reforma está hecha por el actual ministro de Hacienda, se cree que el ministro accederá a la petición de los funcionarios de Hacienda.

**EN TRABAJO**

Aunó recibió hoy al señor Larrañaga con una representación de los Sindicatos Libres del Norte de España, que fueron a hablar al ministro de la manera de constituir sus Comités paritarios.

**FOMENTO E INSTRUCCION**

El conde de Guadalhorce fué visitado por don Víctor Pradera y por otras personas.

Al señor Callejo le visitó el Arzobispo de Valladolid.

**SE AMPLIA EL PLAZO DE UN CONVENIO CON NORTEAMERICANA**

El Gobierno ha dispuesto que, a propuesta del Gobierno de Norteamérica, se amplíe el convenio de concesión de nación más favorecida desde el día 27 en que terminaba el convenio del 25 de mayo último, según el cual tenía de duración solo seis meses.

El Gobierno ha tenido en cuenta para ello la circunstancia de que el Gobierno de los Estados Unidos no puede contestar antes del día 27 del mes actual.

**LA MEDALLA CHILENA DEL "PLUS ULTRA"**

El Aéreo Club de Chile ha creado la medalla del "Plus Ultra" para condecorar con ella a los intrépidos aviadores españoles.

El Encargado de Negocios de Chile estuvo hoy en el ministerio de Estado entregando al ministro las medallas del "Plus Ultra".

El ministro procederá a repartirlas.

La que le correspondía al infortunado teniente Durán, se le enviará al padre, que está actualmente en Jerez.

**GABARDINAS TRINCHERAS Las Pañerías**

**EN JUSTICIA**

El ministro de Justicia, después de despachar con el presidente del Consejo, recibió al Obispo electo de Coria.

**APROBANDO UN ESTATUTO**

Por Real decreto se aprueba con carácter provisional el Estatuto de la Caja Central de Crédito Mercantil.

**PLAZA AMORTIZADA**

También se dispone por Real decreto la amortización de la plaza vacante producida por el pase a la reserva del teniente coronel señor Alegui.

**SENTENCIAS ABSOLUTORIAS**

La Sala de Justicia del Tribunal Supremo ha dictado sentencia contra el caid moro Ben-Tuidler y el paisano Ben-Ayiba y otros seis moros más acusados de traición.

Al primero y al segundo se les absuelve de la pena de muerte que solicitaba el fiscal. También fueron absueltos los otros tres procesados.

**EN MARINA**

El embajador de la Argentina señor Estrada, con el almirante Galíndez, visitaron al ministro de Marina.

También le visitó el comandante de Marina, de Sevilla, y el agregado naval de Italia.

**FIRMA DE MARINA**

Decreto disponiendo que el almirante don Pedro Mercader pase a la situación de reserva, cesando en la Capitanía general de Cádiz.

Disponiendo que el vicealmirante don José del Herranz pase a la situación de primera reserva, por edad.

**LOS EMPLEADOS DE EMPRESAS DE PETROLEOS Y EL MONOPOLIO**

El marqués de Estella hace saber que, referente a las peticiones que hacen al Gobierno representaciones de empleados de empresas dedicadas a la explotación del petróleo, el Gobierno solamente le corresponde aprobar las propuestas para las delegaciones provinciales, y respecto al resto del personal, las peticiones deben dirigirse al Consejo de Administración del Monopolio de petróleos.

**CUIDADO CON LOS NOMBRES**

El marqués de Estella también hace saber que se tenga cuidado en los centros oficiales, establecimientos y oficinas particulares con los nombres de las personas que van a negociar, pues se ha dado el caso que estos días un individuo vino cometiendo diversos actos dando el nombre de un hijo suyo.

**FALLECE EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE MINERIA**

Ha fallecido en Madrid el secretario del Consejo de Minería, don Vicente García.

**UN ARTICULO DE GRAN INTERES POLITICO**

Hoy publicará el órgano oficial del Gobierno, "La Nación", un artículo titulado "Vertebración española", de gran interés político y firmado por destacada personalidad.

**UNA ACLARACION**

Se ha facilitado una nota ofi-

cial, diciendo que "El Debate" no refirió exactamente unas declaraciones del presidente del Consejo sobre la libertad de Prensa, al decir que en los asuntos de estos días la Censura no ha querido intervenir porque la generalización de esta autorización sería peligroso.

**GOBERNADOR GRAVEMENTE ENFERMO**

Se halla gravemente enfermo a consecuencia de una infección intestinal el gobernador de Sevilla.

**EL MITIN DE LAS LIGAS DE INQUILINOS**

En el teatro de Alkázar se celebró el anunciado mitin de las Ligas de inquilinos, pidiendo la implantación de la ley de Inquilinato.

Hablaron Bergamín, Barcia y otros oradores.

**LA SUCESION INTESTADA**

A las cinco de la tarde se reunió ayer la sección quinta, presidiendo Clemente de Diego.

La sesión se dedicó a someter a consideración de los vocales que no asistieron a las reuniones anteriores de las ponencias sobre la reforma de la sucesión intestada.

Hoy asistió a esta sección el Arzobispo de Santiago, que presntó sus grandes conocimientos jurídicos en este asunto.

**LAS OTRAS SESIONES**

También se reunió la sección primera, presidida por Yanguas; la once, que continuó la revisión de los expedientes de créditos, clasificándolos por orden de antigüedad.

Bajo la presidencia de Vallespínosa se reunió la sección 15.ª por primera vez, limitándose a un cambio de impresiones.

También se reunió la séptima, presidida por Lizárraga, que continuó el examen de la cuestión de alquileres.

**LA DE LEYES CONSTITUYENTES.—NO SE HACEN MANIFESTACIONES**

Continuaremos el examen de los mismos temas y lo mismo haremos en días sucesivos.

Cortezo manifestó que La Cierva y Goicoechea quedaron en el uso de la palabra y que la sesión había sido muy interesante.

Cada uno toca un asunto y desde su punto de vista.

Las distancias se van acortando y todo hace esperar una buena solución.

Hasta ahora no hay más que cambios de impresiones.

A las siete y media de la tarde terminó la reunión de la sección primera, que trata de las leyes Constituyentes.

A la salida el señor La Cierva fué interrogado por los periodistas, pero no hizo manifestaciones por ser un acuerdo de la sección.

Únicamente dijo que se trabajó mucho.

Hoy, mañana y pasado continuarán las reuniones de esta sección. Hay muchos asuntos y la cosa marcha.

Yo cada día, continuó diciendo La Cierva, tocó un punto nuevo.

El señor García Oviedo dijo que tampoco podía hacer manifestaciones.

Lo mismo manifestaron Maura y Goicoechea.

Este dijo a los periodistas: —Yo no digo nada. ¿Qué dirían de mí si lo dijera?

El señor Silió declaró que se trabajaba mucho.

Yanguas dijo a los periodistas:

—Cuánto siento que ustedes estén esperando noticias. No puedo darles ninguna. Ya lo saben ustedes que tenemos esta consigna, pues supongo que así se lo habrán participado mis compañeros.

—¿Pero no hay siquiera una impresión?

—Nada, nada. Más adelante, cuando los asuntos estén maduros, entonces...

**AL CERRAR LA EDICION**

**Dentro de unos días saldrá para Asturias la Comisión del Combustible sólido para estudiar el problema del carbón**

**También vendrá el general Hermosa.-Muerte del pastor pintor.-Doscientas cincuenta personas muertas por la nieve Un éxito del Gallo**

**EL CONGRESO DE SINDICATOS LIBRES**

Ayer, por la noche, se celebró la sesión inaugural del tercer Congreso Nacional de Sindicatos Libres de España.

Asisten cien representantes, entre ellos, los de Asturias, Madrid, Vizcaya, Guipúzcoa, etcétera.

De estos cien representantes, cerca de la mitad son de Cataluña.

También asiste un alemán, que viene a estudiar en este Congreso la organización de los Sindicatos en España.

A las diez de la noche abrió la sesión el presidente de la Confederación Nacional, señor Pons.

Antes se había celebrado un cambio de impresiones.

Abierta la sesión inaugural, el señor Pons dedicó breves palabras a saludar a la concurrencia.

Después hicieron uso de la palabra otros representantes, entre ellos, el de Madrid, señor Malibrán, que también saludó a los congresistas de provincias y manifestó su creencia de que de este Congreso saldrán conclusiones beneficiosas para los obreros.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente de la Confederación de Cataluña, señor Sales, que como sus anteriores compañeros saludó a los asambleístas.

Hizo una historia de los Sindicatos, y enumeró las aspiraciones de los obreros pertenecientes a los Sindicatos Libres, que calificó de nobles y elevados.

En nombre de los Sindicatos de Cataluña niega que entre ellos existan elementos separatistas.

Fuó aplaudido. Por último hizo uso de la palabra el representante de Guipúzcoa, señor Larrañaga, que se extendió en consideraciones sobre el alcance de este Congreso, y se adhirió a las manifestaciones del orador anterior, que espera que del Congreso actual salgan conclusiones muy beneficiosas para la clase trabajadora.

Después se nombró la mesa definitiva y acto continuo se levantó la sesión.

Esta se reanuda hoy, habiendo sesiones por la mañana y por la tarde. Y se designaron los temas.

**FALLECIMIENTO DEL PASTOR PINTOR**

TERUEL. En el Hospital provincial falleció, a consecuencia de una bronconeumonía, el pastor pintor Aquilino Yagnes, que se hallaba pensionado por la Diputación, en vista de sus excepcionales condiciones artísticas.

Su muerte ha sido muy sentida.

**LA QUILLA DEL "PLUS ULTRA"**

VALENCIA. — Se espera que venga el comandante Franco para asistir a la colocación de la quilla del buque "Plus Ultra", acto que se celebrará en breve.

**LAS PRUEBAS DEL CRUCERO "CERVANTES"**

CARTAGENA. — Ayer se celebraron en alta mar las pruebas de la Artillería con que está

dotado el nuevo barco de guerra vendido a la Marina argentina.

A bordo de dicho barco iban el capitán general, autoridades de Marina y el delegado argentino que vino a hacerse cargo del buque.

Las pruebas no han podido ser más satisfactorias.

**LA TORMENTA DE NIEVE EN NUEVA INGLATERRA**

BOSTON.—La tormenta de nieve que se desencadenó estos días en la región de Nueva Inglaterra ha constituido una enorme hecatombe.

Pasan de cincuenta mil las personas que quedan sin albergue y el número de víctimas de 250.

No se recuerda tormenta semejante.

La nieve cubría en algunos sitios más de cinco metros de altura.

**EL COMITE DEL COMBUSTIBLE A ASTURIAS**

Dentro de unos días saldrá para Asturias la Comisión del Combustible sólido y también irá a Asturias el general Hermosa, que se encuentra en Vigo.

El objeto de la visita de estas Comisión es continuar el estudio del problema del carbón para tratar de resolverlo definitivamente.

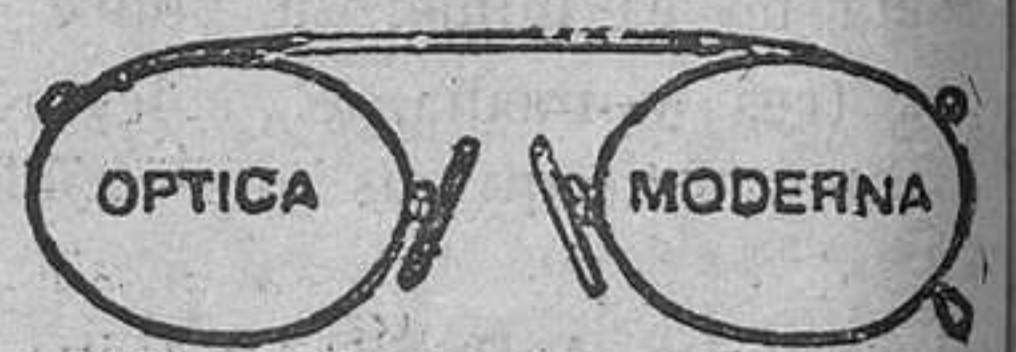
**UN EXITO DEL GALLO**

ALENCIA.—Ayer actuó en esta plaza Rafael el Gallo, que dió la alternativa a Tomás Jiménez.

Ese y Saleri estuvieron regulares.

El Gallo, mal en el primero, y colosal, como en sus mejores tiempos, en el segundo.

Ha sido la mejor faena que se hizo en esta plaza en la actual temporada.



Lentes y gafas de todas clases Recetas de oculistas Despacho rápido y económico Consulte precios

**Maraña, Gómez y Collado** Fruela, 2. - OVIEDO - Teléfono 1482

**La famosa marca**

**Charles Gervais (Paris)**

Queso fresco, 60 cts. uno Pida usted en «La Suiza», «Arco Iris» y demás ultramarinos de Oviedo

**LA CANTABRICA**

Servicio a domicilio-Telfs. 876 y 779

**PESCADO PARA HOY**

- Merluza de Gijón.
- Cola de un kilo.
- Idem de medio kilo.
- Barbadas.
- Lenguados.
- Pescadilla de uno a dos kilos.
- Sardinias.
- Salmón americano.
- Besugo del pincho.
- Pescadilla de ensocar.
- Idem crecida.
- Reyes.
- Cabras.
- Quisquillas.
- Cabezas de merluza.



LAS BODAS DE ORO DE LA ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

# El último acto de estas fiestas fué una monumental procesión a la que asistieron treinta mil personas, que vitorearon a Cristo Rey

## La sesión de clausura

En la mañana de ayer se celebró con toda solemnidad la procesión con que se cierran los actos celebrados por la Asamblea celebrada con motivo del 50 aniversario de la fundación de la Adoración Nocturna.

La procesión salió de San Francisco el Grande.

### LLEGAN LOS INFANTES

A las diez de la mañana llegaban al templo los Infantes don Fernando, don Juan, don Gonzalo, don Jaime y doña Luisa.

Fueron recibidos por el Arzobispo de Toledo y varios Prelados.

Los Infantes entraron en el templo, en donde se cantó un solemne "Te Deum".

Después, los Infantes admiraron la valiosísima Custodia, propiedad del Ayuntamiento de Madrid, que estaba en una hermosa carroza.

### ASISTE TAMBIEN EL MINISTRO DE JUSTICIA

Momentos después de llegar los Infantes, llegó el ministro de Justicia don Galo Ponte.

A las once de la mañana salió la procesión del templo de San Francisco el Grande.

La Custodia iba en una artística carroza. Detrás marchaba la Guardia municipal a caballo, en traje de gala.

Luego las banderas de las Secciones adoradoras nocturnas de España, y algunas americanas.

Una compañía del regimiento de Covadonga, con bandera y música, rendía honores, siguiendo a la Custodia.

### LA REINA CRISTINA PRESENTA EL PASO DESDE UN BALCON DE PALACIO

Al pasar la procesión ante Palacio, la Reina María Cristina salió a uno de los balcones, con su séquito de damas.

En la plaza de Rosales se detuvo la procesión. En el templete de la música se improvisó un artístico altar, en el que fué colocada la Custodia.

En una tribuna que se había levantado próxima al templete, se situaron los Infantes y el ministro de Justicia, que figuraron en la procesión.

### SOLEMNE BENDICION

El Obispo de Madrid se dirigió al altar y después de cantar un solemne "Te Deum" y entonar los congegados el Himno Eucarístico, el Obispo de Madrid dió la bendición con la Sagrada Custodia.

Las tropas rindieron armas y los 30.000 congregados dieron vivas a Cristo Rey.

### CLAUSURA DE LA ASAMBLEA

A las cinco de la tarde, en el templo de San Francisco, se celebró la función religiosa de clausura de la Asamblea Eucarística, que resultó solemnisima.

### LA SESION DE CLAUSURA

A las cinco de la tarde de ayer, en la iglesia de San Francisco el Grande, tuvo lugar la sesión de clausura de la magna Asamblea convocada para celebrar las bodas de oro de esta institución.

Presidió el solemne acto el Cardenal de Granada con los Obispos de Salamanca, Calahorra, Madrid y Soria, y el Consejo Supremo de la Adoración.

Comenzó esta sesión con la lectura del secretario de la Ado-

ración, señor Pinedo, de las adhesiones recibidas, entre ellas la del Pontífice y varios Cardenales extranjeros.

Seguidamente el señor Orqueta, presidente de la Adoración Nocturna, leyó unas cuartillas alusivas al acto, y terminó vitoreando a Cristo Rey, a España y al Papa.

Luego la Schola Cantorum interpretó un "motete".

A continuación se pronunciaron varios discursos, entre ellos uno elocuentísimo del Obispo de Salamanca sobre la Eucaristía.

Finalmente el Cardenal de Granada pronunció un breve discurso encareciendo la necesidad de combatir a los enemigos de la Iglesia.

## Una cátedra ambulante de Fitopatología

Con la asistencia del director de Agricultura se celebró en Madrigal de las Torres Altas el acto de la inauguración de una cátedra ambulante de Fitopatología.

## Garrochista muerto por un toro

En el apartadero de reses de Vista Alegre, el garrochista Benito Buencunto llamó la atención de un toro que se hallaba cercano a él en el mismo momento en que intentaba refugiarse en un burladero.

Pero el animal lanzó en su persecución y al llegar al mencionado burladero comenzó a cornear al infortunado garrochista, produciéndole heridas gravísimas en el vientre.

Benito dejó de existir a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas, a las tres de la tarde, en el barrio de Carabanchel.

## TIEMPO Y TEMPERATURA

En el mar del Norte se halla una pequeña borrasca.

En el Este de Galicia existe un núcleo de perturbación que hará empeorar el resto de la Península.

La temperatura máxima de ayer fué de 26 grados en Valencia y la mínima de tres en Avila.

### PRONOSTICOS PARA HOY

En Levante, viento flojo y variable y en el resto lluvias y nieblas.

## BLOQUES DE CEMENTO

La construcción más práctica, rápida y económica—Bloques huecos y macizos, lisos y ornamentados—Imitación perfecta de toda clase de piedra—Impermeabilidad absoluta garantizada—Coeficientes de resistencia superiores a cualquiera otro material—Presupuestos y detalles:

Marqués de San Esteban, 20, entresuelo — GIJON

(Fábrica en terrenos contiguos a la Estación del Norte)

## Automóviles,

camiones, camionetas vendiendo de ocasión. Studebaker Sedán, 7 plazas, todo lujo, seminuevo, moderno, 11.000 ptas.; Studebaker turismo, 5 plazas, seminuevo, 6.000 ptas.; Renault, 4 plazas, 2.500 ptas.; camión Pierce Arroy, 5 toneladas, seminuevo poco uso, con báscula, caja de hierro, 12.000 ptas., facilidades de pago; camiones de 3 1/2 toneladas a 5 desde 6.000 ptas., a toda prueba; camionetas Ford, desde 1.100 ptas.; Ford Sedán y turismo desde 600 ptas.

Informes: Angel Rodríguez, Cifuentes, 10, GIJON.

## BURSATILES DE TRUBIA

BOLSA DE MADRID	
Día 7 de Noviembre de 1927	
FONDOS PUBLICOS	
4 por 100 Interior.	70,45
4 por 100 Exterior.	85,50
5 por 100 Amortizable 1920.	93,50
Id. 1917.	93,50
Id. 1926.	103,10
Id. con impuesto.	92,20
Id. sin id.	103,90
Deuda Ferroviaria.	102,00
6 por 100 Cédulas Banco Hipotecario.	109,75
5 por 100 Cédulas Banco Hipotecario.	98,70
4 por 100 Cédulas Banco Hipotecario.	90,00
VALORES INDUSTRIALES	
Banco de España.	600,00
Banco Hipotecario de España.	000,00
Banco Español de Crédito.	295,00
Banco Español del Río de la Plata.	205,00
Banco Hispano-Americano.	204,50
Compañía Arrendataria de Tabacos.	202,00
Unión Española de Explosivos (viejos).	589,00
Unión Española de Explosivos (nuevos).	000,00
La Unión y el Fénix Español Nortes.	535,00
Madrid, Zaragoza y Alicante.	521,00
Azucarera (preferentes).	103,75
Azucarera (ordinarias).	40,00
Obligaciones Azucarera sin estampillar.	00,00
Obligaciones Azucarera estampilladas.	74,75
Acciones Duro-Felguera.	62,50
Sociedad Hidroeléctrica Española.	000,00
CAMBIOS	
Franco.	23,10
Libras.	28,65
Liras.	00,00
Dóllars.	5,88

**CINTURONES LIGAS**

# Las Pañerías



**LA VIDA INTENSA**

que hoy precisa llevar, supone un desgaste muscular y nervioso que sólo el VINO PINEDO evita.

**VINO PINEDO**

Tónico nutritivo de primera fuerza.

## La gratitud de un pueblo

El día amaneció nublado y triste. El barrio de Junigro aparecía engalanado, luciendo en las ventanas de sus casas colgaduras de diferentes colores, como en los días de grandes solemnidades. Era que Trubia se disponía a recibir al hijo ausente durante veinte años. Veinte años que pasaron fugaces sin que la ausencia mitigara el cariño que este pueblo, agradecido y noble, sintió hacia los hombres que lo enaltecen con sus buenas obras.

Y este viejecito simpático que se llama don Mario Gómez, sintió ayer la emoción más grande de su vida, ante las demostraciones de cariño recibidas.

### LA LLEGADA

A eso de las diez y media y por medio de palenques se anunció la llegada de don Mario Gómez, que procedía de Cangas de Tineo, a quien acompañaban los señores don Antonio Arce Díaz, alcalde de Cangas; don Manuel Gómez, don Manuel Muñiz, don Manuel N. Alesón, don José Alvarez Menéndez, don Celedonio Peña María, don Hermenegildo González, don José Menéndez, don José Queipo y don Emilio Pastur.

A la entrada de la Fábrica Nacional esperaba la banda de música, el Orfeón, con su bandera la Comisión pro homenaje, compuesta por don Ramón Aller, don Prudencio Larrambebere, don Ramón López, don Armando López Campa, don Evaristo Aller, don Octavio Fernández, don Esteban San Martín y el pueblo en masa.

Poco después descendía don Mario del coche que lo había conducido a ésta entre los aplausos del pueblo; la banda de música interpretaba entonces un airoso pasodoble, mientras que en el aire explotaban gruesos palenques. Después de los saludos le fueron entregados hermosos ramos de flores, que portaban dos lindas señoritas del Orfeón.

A continuación se formó una procesión cívica, al frente de la cual marchaban la banda de música, el Orfeón, el equipo gimnástico, con su banderín, Comisiones, el homenajeado y numeroso público. Un grupo de damitas no cesaba de dar vivas a don Mario y a Cangas, siendo la nota simpática de este acto.

### FLORES

A continuación y en el Teatro-Casino se celebró una velada, presentando el salón un aspecto fantástico, ya que era imposible dar un paso, por el numeroso público que ocupaba todas las localidades. La mujer trubieca dió ayer una nota simpática y elocuente al acudir en masa a esta fiesta. Por eso el salón parecía un bello jardín de ensueño, donde ellas, con su belleza y simpatía, formaban un bello ramillete de perfumadas flores...

Habló en primer término el señor alcalde de Cangas, que lo hizo en forma elocuente, dando las gracias en nombre del pueblo que representaba, por las atenciones recibidas, siendo muy aplaudido.

A continuación leyó unas sentidas cuartillas el joven Evaristo Aller Argüelles, siendo también, como el anterior, aplaudidísimo.

El señor Castillo nos deleitó con un bello y florido discurso, siendo su plática un derroche literario, terminando con un canto a la mujer trubieca, siendo aplaudido largo rato.

Cuando don Mario Gómez se adelantó a hablar, una ovación cariñosa acalló sus primeras palabras. Vestía uniforme de teniente coronel de Sanidad, ha-

lándose emocionadísimo, hasta el extremo de resbalar por sus mejillas dos lágrimas, dando las gracias por el homenaje, del cual no se creía acreedor. A continuación leyó un portfolio y del cual es autor, dedicado a Trubia, siendo repartido profusamente entre el público. Al final fué aplaudido largamente, retirándose profundamente emocionado.

El Orfeón puso el broche de oro a esta inolvidable fiesta por los que a ella asistimos, cantando tres obras de su escogido repertorio, siendo también ovacionado.

### LA JIRA AL SANATORIO

En lo alto de uno de estos cerros y rodeado de inmenso bosque de pinos levanta su blanca mole la Casa del dolor, construida en aquellas alturas, gracias a la iniciativa de don Mario. En ella hay dos cosas que vislumbrar: La voluntad férrea de un grupo de obreros y el fin humanitario para que ha sido creada.

Después de la velada se trasladaron Comisiones y representaciones a dicho lugar, descubriéndose una lápida, sobre este acto sencillo y conmovedor en extremo. A continuación se celebró un banquete con que la Directiva del Sanatorio obsequiaba a don Mario y sus acompañantes. Dicha Directiva la forman: don José Fernández, don Laureano Fernández, don Gregorio García, don Epifanio Sánchez, don José Fernández Javiela, don Víctor Iglesias y don Sandalio Álvarez.

El banquete fué servido por la acreditada Casa de nuestro buen amigo don Antonio Martínez, haciendo las veces de "maitre" don Joaquín Menéndez Jerez, ayudado por don Manuel López y don Raimundo González. A los postres hubo los consiguientes brindis haciendo uso de la palabra varios comensales, entre ellos, don Luis Pérez Lozana, que representaba al señor alcalde de Oviedo.

Poco después y rodeando el edificio se formó una danza, reinando la alegría entre todos los que a la jira acudieron, tocando la banda varios bailables que la gente joven aprovechó para rendir culto a Terpsicore, iniciándose la bajada a Trubia cuando ya las sombras del crepúsculo cubrían la tierra...

### LA VERBENA

La plaza donde la banda da sus audiciones se hallaba llena de numeroso público, acudiendo mucha gente de pueblos limítrofes, siendo la animación imponente. La Fábrica Nacional galantemente cedió el alumbrado, que fué un derroche de luz, estando profusamente iluminada.

La banda de música interpretó varios bailables y en el intermedio cantó el Orfeón varias obras que fueron muy aplaudidas, haciéndose el desfile ordenadamente, guardando todos de esta fiesta gratos recuerdos.

### PUNTO FINAL

Damos las gracias más expresivas por medio de estas líneas a don Ramón Aller y a don Laureano Fernández, que guardaron para el cronista toda clase de atenciones, dándole toda clase de facilidades para poder informar a nuestros lectores de este acto que en sí encierra la gratitud de un pueblo culto y laborioso que, como Trubia, vive al amparo de su gran industria, consagrado al engrandecimiento de la Patria por medio del trabajo que dignifica a quienes lo realizan en el diario trajín de esta vida mediocre que, como ya dijo alguien, "no merece la pena de vivir".

Marcelino PENEDO ALVAREZ



VIDA MUNICIPAL

# La protesta de los vecinos de Fitoria por la captación de sus aguas

Cómo hemos indicado oportunamente, los vecinos de Fitoria se oponen resueltamente a que las aguas de aquellos manantiales, que durante tantos años surtieron a Oviedo, se destinen al servicio de Colloto.

Mas parece, a juicio del Municipio, que los referidos vecinos carecen de razón.

En primer término porque no aducen derecho de propiedad y luego porque tampoco le tiene al usufructo de la totalidad de las aguas, ya que el caudal asciende a cuatro litros por segundo.

El Estatuto Municipal concede 200 litros de agua por habitante y día para los vecinos de

la zona urbana y 150 para los de la zona rural. Y por lo que hace al manantial de Fitoria da agua para los vecinos de Fitoria, Corredoria y Colloto en término que a cada vecino corresponden 220 litros.

**DE LA SEMANA MUNICIPAL**  
Hemos recibido el folleto que contiene las conclusiones de la Semana Municipal celebrada en esta ciudad el pasado mes de setiembre.

Expresamos nuestra gratitud al Colegio del Secretariado por la deferencia.

**DE QUINTAS**  
Se interesa la presentación de Angel Pondal Alvarez, en el

Negociado de Quintas del Municipio, para recoger documentos que le interesan.

**AUTORIZACIONES**

Se autoriza a Benjamín Fernández para realizar obras de reforma en la casa número 9 de la calle de San Antonio.

A don Guillermo Suárez, para obras de reforma en la casa número 21 de la calle de Jovellanos.

A don Ceferino Ibarguren,

para cerrar una finca en la Avenida de Fuertes Acevedo.

A don Rufino Fernández, para colocar un escaparate en la fachada de la casa número 31 de la calle del Arzobispo Guisasa.

A don Victoriano Alvarez, para reformar cinco casas en el Campo de los Reyes.

Y a don José Fernández, para ampliar la cantina inmediata a la Cárcel Modelo.

**POR DENUNCIA FALSA**

La Alcaldía comunica a Carmen Vidal, vecina del Mercandín, que tiene que abonar diez pesetas que importa una visita de inspección realizada como consecuencia de una denuncia de la referida Carmen, que luego resultó falsa.

**NUEVA CARNICERIA**

Se autoriza a Victoriano Alvarez para establecer una carnicería en Tudela de Veguín.

**PARA LOS VECINOS DE SAN PEDRO DE NAVES**

Se traslada al alcalde de barrio de San Pedro de Naves acuerdo del Municipio de abonar 389'40 pesetas por las obras de construcción de un abrevadero en la referida parroquia y se le advierte que debe repartir la referida cantidad entre los vecinos que hayan trabajado en las referidas obras.

**CITACIONES**

Se ruega a los vecinos de esta ciudad don José Fernández, Ezequiel Cañero, Luis Zuazua Gámez, José Alvarez Fernández, Félix Martínez Conde y Nicolás Ruival Herrán y a los vecinos de la parroquia de Tudela de Agüeria, don Avilino Rodríguez, Melquiades Díaz, Agustín Martínez y José María Vázquez, pasen por el Negociado de multas de este Ayuntamiento, a evacuar diligencia que les interesan.

**CONDE DE MORPHY**  
VINOS Y COÑACS  
Jerez de la Frontera  
ESPECIALIDAD  
FINO "JOSEFITA"

## ANUNCIOS CLASIFICADOS EN SECCIONES

**SANATORIOS**

**SANATORIO SANTA RITA.** Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Colloto. Teléfono 788.

**MEDICOS**

**CORAZON Y PULMONES**

**PLACIDO A. BUYLLA** Médico del Hospital provincial. Medicina interna. Consulta, de 1 a 3 y de 3 a 5. Rúa, 6, primero. Teléfono 14-60.

**FERNANDO LANDETA.** De la Beneficencia provincial. Magdalena, 2 segundo. Teléfono 8-31.

**CLINICA MIRANDA.**

Españolista. Del Cuerpo Profesores Instituto Rubio. Consulta 10-1 3-5 (excepto viernes). Uría, 72, segundo. Oviedo. Teléfono 10-25.

**CALIXTO TUERO**

Muñiz. De las Clínicas de Madrid. Especialista corazón y pulmones. Consulta, 11 a 1 y 3 a 5. Peso, 12. Teléfono 78.

**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**

**DOCTOR BERMEJO.** Especialista enfermedades garganta, nariz y oídos. Consulta, 10 a 12 y 3 a 5. Uría, 56. Oviedo.

**DIAZ SARRI.**

Médico especialista garganta, nariz y oídos. Horas: 11 a 1 y 3 a 5. Uría, 25, primero. Oviedo.

**GONZALEZ GRANDA.**

Especialista en garganta, nariz y oídos. De las Clínicas del Dr. Tapia. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. Independencia, 34. Oviedo.

**DOCTOR MIYARES.**

Especialista garganta, nariz y oídos. Del Instituto Rubio, Madrid, y del Hospital Lariboisiere, París. Consulta, 10 a 1 y 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 10-58. Oviedo.

**DOCTOR N. RON.**

Enfermedades garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta, 10 a 1 y 4 a 6. Gijón.

**ENFERMEDADES DE LA MUJER**

**MARIO ESCALERA.** Médico especialista (31 años de práctica). Enfermedades de la matriz, del embarazo y partos. De 1 a 4. Uría, 52, principal. Teléfono 11-35.

**FERMIN PUMARES.**

Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia municipal. Partos y enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta, 12 y media a 2 y 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521.

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

**A. F. VEGA E HIJO.** Consulta, 10 a 1. General Ordóñez (Escandalera), 2, primero. Teléfono 524.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES**

**JOSE FERNANDEZ GONZALEZ.** Del Hospital provincial de Madrid y Sanatorio Psiquiátrico de San José en Ciempozuelos. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 50, segundo. Teléfono 8-47.

**ESPECIALISTAS EN NIÑOS**

**DOCTOR J. ALONSO Marcos.** Consulta, de 10 a 12 y de 3 a 5. Uría, 52, segundo. Teléfono 12-70.

**DOCTOR LUIS AZCOITIA.**

Del Hospital Trousseau. París. 9 a 11 y 3 a 6. Principala, 5. Teléfono 304.

**DOCTOR GARCIA Oliveros.**

Quintana, 18 primero. Teléfono 14-07.

**DOCTOR ANTONIO M. Torner.**

Enfermedades de la infancia. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. Fruela, 12, segundo. Teléfono 14-80.

**PAULINO PRIETO.**

consulta, de 11 a 2. Uría 78, primero. Teléfono 12-72.

**ENRIQUE RUBIERA.**

Del Hospital del Niño Jesús, de Madrid. Jovellanos, 2. Teléfono 14-26.

**ESTOMAGO, INTENTINOS E HIGADO**

**DOCTOR JOSE FERNANDEZ.** Consulta, de 9 a 12 y de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04.

**JULIO R. FONTAN.**

Especialista. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 28. Teléfono 10-88.

**ADOLFO VILLAPADIerna.**

De la Clínica del Hospital general de Madrid, por oposición. Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Consulta, de 10 a 12. Fuertes Acevedo, 8. Teléfono 849.

**VIAS URINARIAS SECRETAS Y PIEL**

**LEOPOLDO ESCOBEDO.** Piel, secretas y vías orina. Rayos Ultravioleta. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 878.

**ENRIQUE G. RICO.**

Médico especialista. De la Facultad de París. Gil de Jaz, 1, primero derecha. Teléfono 3-25.

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ.**

Consulta, de 10 a 12 y de 4 a 6. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 1-99.

**DOCTOR GUILLERMO López.**

Piel y sexuales. P. del Ayuntamiento, 9. Teléfono 6-15.

**CLINICAS ODONTOLÓGICAS**

**JESUS CASARIEGO.** Odontólogo. Ultimos adelantos. Jesús, 3, segundo. Teléfono 1-06. Oviedo.

**LORENZO CASTILLO**

ha regresado de su viaje de estudios, reanudando las consultas.

**T. LOPEZ CUESTA.**

Enfermedades de la boca y dientes. Uría, 60. Teléfono 11-39.

**ALVARO CIENFUEGOS.**

Médico Dentista. Ciriaco Vigil (antes Luna). Teléfono 330.

**DOCTOR FERNANDO Muñiz Toca.**

De la Beneficencia provincial. Argüelles, 39 (esquina Escandalera). Teléfono 974.

**PROFESORAS EN PARTOS**

**CONSUELO FERNANDEZ.** Comadrona Titular. San Bernardo, 23, principal. Avilés.

**ALQUILERES**

**SE ARRIENDA UN** local céntrico en buenas condiciones para comercio. Informes, San Antonio, 14. Pola de Siero.

**SE ARRIENDAN BARATOS**

dos hermosos pisos, bajo y principal, en La Argañosa, donde para el travía. Pisos sin estrenar. Razón, Dueñas, 9, primero.

**SE ALQUILA UN AMPLO**

local propio para almacén. Informes, Uría, 62. Zapatería La Moda.

**BARES**

**BAR LANGREANO.** Benjamín Argüelles. San Juan, 12. Teléfono 9-63.

**BAR LA ARMONIA.**

Manuel Castañón. Pensión desde 5 pesetas. Cubierto, 3'50 y a la carta. Plazuela del Riego, 3.

**COLOCACIONES**

**SE NECESITAN CHICOS** ambos sexos en la Fábrica de somiers de la calle del Rosal, número 24, bajo.

**PERSONA FORMAL**

referencias a satisfacción algunos conocimientos comerciales, desea colocarse almacén o cosa análoga. Informarán, San Francisco, 24, cuarto.

**MACHACADORES DE grava**

se necesitan para Aller. Informes, nuestro corresponsal en Moreda, Ricardo Martínez.

**AMA DE CRIA SE**

necesita para criar, en casa de los padres. Razón en esta Administración.

**GARAGES**

**TUERO. EL PAISANU** más barateru y surtiu d'Uviu. Automóviles. Accesorios.

**HOTELES Y RESTAURANTS**

**CAFE-RESTAURANT Paredes** y Ramos. Plazuela del Riego, 6. Teléfono 430. Comidas caseras. Servicio cubierto y carta.

**RESTAURANT R-O-yalty.**

Selectos menús. San Francisco, 24. Teléfono 9-69.

**GRAN PENSION "LA Riojana".**

Grandes reformas. Habitaciones independientes. Precios módicos. Confort. No fiarse de los mōzos de estación que digan que no hay habitaciones. Esparteros, 8 (junto a la Puerta del Sol). Madrid. Antiguo dueño de la "Fonda La Flora", en Oviedo.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**

**ELECTRA MECANO-gráfica.** H. A. Menéndez. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Argüelles, 13.

**VAJILLAS: LA Casa**

Paco tiene inmenso surtido de vajillas de todas clases. Precios baratísimos.

**MUDANZAS DENTRO**

de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. Oviedo.

**PIANOS A PLAZOS**

de 50 pesetas mensuales. Pianolas de 1.500, para bailes, marca UNIVERSAL. Casa Blanco. Uría, 6 y 8. Oviedo.

**PRODUCTOS Kodak.**

Cámaras Voigtlander. Máquinas escribir Corona, Underwood, Continental. Escandalera, 2. Teléfono 4-64.

**GALLETAS SURTIDO**

España, lata de un kilo, 3'50. Casa Muñoz, Posada Herrera, 5.

**REGALOS PARA BODAS:**

La Casa Paco ha recibido artículos preciosos por poco dinero.

**PLANTAS DE HORTALIZAS**

para plantar ahora de repollos Baccalan, Penga, San Dionisio, Holanda, Corazón de Buey, Etampes, Quintal, Berza amarilla, Cebolleta, Fresas, Alcachofa, Estragón, Borracha, etc., etc., se venden por cientos y por docenas en el comercio de semillas al por mayor y menor. Casa Ronderos, Mon, 26. Oviedo. Teléfono 157.

**CRISTAL: NADIE**

tiene el surtido y la baratura de precios como la Casa Paco.

**HOTELEROS: LA Casa**

Paco alquila servicios para banquetes, por numerosos que sean.

**TRASPASOS**

**TRASPASO, POR NO** poder atenderlo, comercio de Paquetería. Razón, Argüelles, número 12.

**TRASPASO CHIGRE**

con piso, nueve huéspedes hijos, sitio céntrico. Informes, Mon, 7, bajo.

**BUEN NEGOCIO.**

Traspaso en lo más céntrico de Oviedo. Para informes, Calderón, Argüelles, 12, segundo.

**VENTAS**

**APARATO DE CINE** se vende menos mitad precio. Informes, Uría, 6, cuarto. Oviedo.

**SE VENDE HERMOSO**

dormitorio. Informes, Rosal, 40, primero.

**SE VENDE LA CASA**

número 6 de la calle de Guillermo Estrada. Razón, Marqués de Gastañaga, 13.

**SE VENDE EN 2.000**

pesetas coche Chandler, abierto, cuatro plazas, a toda prueba. Garage Vasco-Asturiano.

**SE VENDE BARATA**

una máquina cine, nueva, "Gaumont". Arco espejo. Una máquina seminueva Februs, de lámpara y un piano en poco uso. Para más informes, Ramón González. Café "Bien Público", Nueva (Asturias).

**GRAN O.C.A.S.I.O.N.**

Por cese del establecimiento "Bar Victoria", de Mieres, se pone en venta todo el mobiliario correspondiente al mismo, junto o por separado. Se venden existencias de licores y vinos de las mejores marcas, igualmente botellería vacía dobles, de cerveza, etc., también se pone en venta magnífica pianola "Orquestal", lo más soberbio en pianolas modernas, que viene llamando poderosamente la atención por su construcción lujosa y por el sonido afinado instrumental que posee. Por la urgencia de la venta, todo comprador saldrá altamente beneficiado. Entenderse con el dueño del Bar, don Manuel Otero.

**SE VENDE EN GRADO**

una casa sita en la calle Nueva, con establecimiento de comidas y bebidas, en muy buenas condiciones. Informes, Manuel Flórez. Grado.

**ALMONEDA. POR**

ausentarse, se hace baratísima. Rosal, 114, segundo.

**VARIOS**

**SE DESEAN DOS** huéspedes para estar en familia. Magdalena, 16, segundo.

**CLASES PARTICULARES**

de matemáticas elementales y superiores por ingeniero militar. Campomanes, Oviedo. De 2 a 3.

**DESEANSE HUESPEDES,**

casa nueva, habitaciones independientes, cuarto de baño. Informes, Puente Argañosa, 1, segundo derecha.



# GIJON - VILLAYON

## DE GIJON

### Varias notas

#### FAMILIAS NUMEROSAS

Para enterarse del resultado de sus instancias solicitando el subsidio concedido por el Estado a familias numerosas, de a presentarse en las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento, los vecinos del término municipal de Gijón que a continuación se relacionan:

Robustiano Menéndez Suárez, de Bernueces; Corsino Cadrecha Rendueles, de ídem; José Ceñal Suárez, de Caldones; Rafael Campa García, de Tremarques; Celestino Cario Camín, de Vega; Ceferino Medina Blanco, de Vega; José Ramón Rea Sánchez, de Santa Doradía; José Cortina Cortina, de Fano; Alfredo Alonso Rato, de Ruedes; Ramón Medina Muñiz, de Deva; Severino Blanco Cadrecha, de Vega; Francisco Vega Alvarez, de Jove; José Meana Aree, de Caldones.

#### DE LA ALCALDIA

El domingo regresó de Madrid el alcalde en propiedad y ayer se hizo cargo del despacho, cesando el primer teniente de alcalde don Juan Valdés Corés.

#### DE LA CANALIZACION DEL PILES

Don Adriano Menéndez firmó ayer en la Alcaldía, en representación de su madre doña Facunda Tuya, un acta cediendo el terreno de una finca, necesario para la canalización del Piles, sin compensación alguna.

#### LA ALCANTARILLA DE JOVE

Ayer se procedió a la apertura de pliegos presentados en el concurso abierto de una alcantarilla en Jove, bajo el tipo de 14.554,75 pesetas. Se presentaron diez pliegos y provisionalmente se adjudicó la subasta a don Cirilo Vacas, por 11.425 pesetas.

#### LAS MEJORAS URBANAS

Para hoy, a las siete de la tarde, han sido convocados por el alcalde los propietarios a quienes afecta la ampliación de la plaza del Carmen y que aún no han dado su conformidad al pago de los gastos que les correspondan por dicha mejora.

En caso de no acudir a esta convocatoria, el alcalde está dispuesto a imponer a los propietarios el máximo autorizado por la ley.

### Regresó el alcalde

#### Y TRAE CONSIGO EL PROYECTO DE LA CASA DE CORREOS

Al recibimos ayer el alcalde señor Tuya nos hizo algunas declaraciones relacionadas con sus gestiones en Madrid.

En primer lugar trae ya el alcalde consigo el proyecto de nuestro palacio de Comunicaciones. Este proyecto es un edificio magnífico que constituirá una aportación valiosísima al ornato de la ciudad. El servicio es, como lo vienen siendo todos los edificios con igual destino que con ruye el Estado, a base de un gran "hall", donde van todos los servicios que al público le interesan. Hay cuatro buzones a la calle de Fernández Vallín para América, España, provincia y extranjero. La entrada del edificio ya en chaflán en la esquina de aquella calle y plaza del 6 de Agosto. Este proyecto será expuesto en lugar que se designará para que el público lo conozca.

El alcalde viene muy bien impresionado respecto a la aparición en la "Gaceta" de la disposición aprobando el proyecto y determinando la ejecución de las obras.

Visitó el señor Tuya al ministro de Hacienda para solicitar el aumento de la plantilla de esta Subdelegación. El ministro atendió, inmediatamente, la petición del alcalde y ya la "Gaceta" ha publicado los nombramientos de cinco empleados más para esta Subdelegación.

También el señor Tuya se ocupó de la cesión, por Guerra, de los terrenos de Santa Catalina para el futuro parque, obteniendo muy buenas promesas; visitó al ministro de Fomento para hablarle de importantes asuntos y gestionó, en fin, otros de gran interés para distintos pueblos de la provincia, ya que de todos estos es representante en la Asamblea Nacional.

El alcalde se muestra satisfechísimo del resultado de todas sus gestiones.

#### Marítimas

##### ENTRADAS

Recalde, pinos, Navia.  
Iciar, ídem, Villagarcía.  
Tangoreño, mineral, Bilbao.  
Cabo Guejo, general, La Coruña.  
Tres Hermanos, vacío, Barcelona.  
Cabo Torres, general, Bilbao.

Rosario, tránsito, Torrevieja.  
M. Junquera, vacío, Bilbao.  
César, general, Santander.  
Colín, ídem, Santander.  
Prudencio, ídem, Santander.

#### SALIDAS

Carmen, carbón, Santander.  
María, ídem, Deva.  
P. García, general, Bilbao.  
M. Sanjuste, carbón, Bilbao.  
Margarita, ídem, La Coruña.  
Manuel, ídem, Pasajes.  
Jesús Víctor, vacío, Avilés.  
Porta Querol, carbón, Sevilla.  
Rosario, tránsito, San Sebastián.  
Llodio, carbón, Bilbao.  
Tambre, general, La Coruña.

#### VILLAYON

##### PARLERO, DE ENHORABUENA

Con inusitado esplendor se ha inaugurado oficialmente la traída de aguas al pueblo de Parlero desde una distancia de medio kilómetro. Al acto asistieron: representación del Ayuntamiento, integrada por don Emilio Rodríguez, alcalde; don Anacleto Alonso, secretario; don José Rodríguez, primer teniente, y don José María García, síndico; otra representación de la Sociedad "Hijos de Villayón" residente en la República cubana, compuesta por don Manuel Fernández, don José Peito de los Lagos, don Manuel Fernández y don Jesús López, de las Cárcabas, y don Victoriano Suárez, de Parlero. Ambas entidades han contribuido a la realización de la obra de consumo con la cooperación del pueblo. Todos los trabajos se ultimaron bajo la dirección del experto maestro de obras don Juan del Hierbida, de Rionegro, auxiliado por don Manuel Suárez, de Parlero.

A las once de la mañana celebró misa nuestro querido párroco don Victoriano Méndez, amenizada por la popular banda de la Zanerina. Al Ofertorio de la misa, el señor Méndez ponderó la hermosa labor de los hijos de esta parroquia residentes en América, que no reparan en sacrificios por el progreso moral y material de la misma, resaltando sus palabras del agrado del numeroso auditorio. A las doce, el señor alcalde descubre la lápida que está al frente de la fuente. En dicha lápida figuran los nombres de los que contribuyeron a la realización de la obra. Los comisionados fueron obsequiados con un suculento banquete-homenaje por el pueblo de Parlero, el cual se componía de treinta cubiertos, presidido por nuestro alcalde. A la terminación del mismo se levantó a ofrecer el banquete a los homenajeados el distinguido joven don José Méndez Díaz; en nombre del pueblo les dió las gracias y les excitó a todos para que sigan laborando en favor del concejo.

A continuación, entre otros, hace uso de la palabra el señor secretario del Ayuntamiento, don Anacleto Alonso Martínez, el que manifiesta hallarse satisfecho de las muestras de agradecimiento del pueblo que le anima para que los proyectos que tienen en cartera sean pronto una realidad, siendo muy aplaudido.

A la caída de la tarde se celebró en el campo de la iglesia un animado baile, que duró hasta el anochecer.

Reciba el pueblo de Parlero nuestra cordial enhorabuena por la inauguración de tan importante obra.

#### Carburos del Fresser

es el mejor carburo de calcio por su gran rendimiento

Depositario para Asturias y León: SANTIAGO RIVERO

Almacenes de Materiales de Construcción G I J O N

Covadonga, 27 Teléfono, 93

# GOBIERNO CIVIL VIDA PROVINCIAL

## A INFORME DE UNA PONENCIA

El alcalde de San Martín acude a la Diputación solicitando se le conceda un semental para mejorar la raza vacuna. La petición pasó a informe de la ponencia de Fomento.

## VIAJE DE ESTUDIOS

Don Juan Antonio Onieva presentó una instancia en la Diputación solicitando se consigne en los presupuestos una subvención destinada al tercer viaje de estudios que harán por el extranjero varios maestros asturianos.

La instancia pasó a informe de la Comisión de Presupuestos.

## PARA LA FIJACION DE LOS TIPOS DE SALARIO

El gobernador ha empezado a recibir los datos que solicitó para la fijación de salarios a los obreros que trabajan para contratistas y con arreglo a la teoría que ya hemos indicado oportunamente.

## FAMILIAS NUMEROSAS

Se han recibido en el Gobierno civil las Reales órdenes concediendo los beneficios de familias numerosas a las siguientes: Gijón, Sergio González. Rivadédeva, Alfredo del Valle.

Avilés, Antonio Bartolomé. Langreo, Adolfo Riera y Generosa Fernández. Laviana, Gregorio Fernández. Oviedo, Angel Tuya. Lena, Antonio Fernández. Luarca, Braulio Fernández y Benigno Lombardero. Quirós, Manuel Fernández y Luis Falcón.

## CONDUCCIONES

Se han dispuesto las siguientes conducciones:

Manuel Fernández Menéndez, de la cárcel de Gijón a la de Oviedo. José Alonso Mayo, de la de Oviedo a la de Alicante.

## LA JUNTA DE SUBSISTENCIAS

Mañana miércoles se reúne la Junta provincial de Subsistencias para tratar, entre otros asuntos, de las multas impuestas por el mal reparto del maíz exótico.

## NUEVOS NOMBRAMIENTOS DE CONCEJALES Y SUPLENTE

Ha sido nombrado concejal directo de Santo Adriano el suplente don Vicente Blanco Rodríguez.

También se nombró concejal de Candamo al suplente don Romualdo Tamargo López. Y suplente para Siero, a don Rodrigo Llorian Vega.

## PAN Y TOSTADAS DE GLUTEN PARA DIABETICOS

Viena Capellanes--MADRID

### FABRICA:

Martin de los Heros, 33 y 35

Caja con 12 barras, 2 pesetas. Caja con 24 tostadas, 3 pesetas en toda España. Fórmula del Laboratorio municipal de Madrid, número 82.737. Venta: Dr. Luis G. Campomanes.

Poderoso antidiabético y antidispéptico, recomendado por todas las eminencias médicas.

## Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano Capital, 30 millones de pesetas

Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 y 8

### — OVIEDO —

#### SUCURSALES:

Arriendas, Cargas de Onís, Grado Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por ciento a seis meses

4 por ciento a un año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

# Garage Asturias

Santa Clara, 22.—Teléfono 7-30

## OVIEDO

Todos los días se están recibiendo nuevos modelos de los últimos BERLIET y O. M.

Visite usted el SALON DE VENTAS, en donde encontrará el automóvil que más le conviene.

En coches industriales BERLIET y N. A. G. hay existencia desde la camioneta de 500 kilos hasta el basculante de cinco toneladas.

Precios de fábrica sin intermediarios.

Neumáticos y bandajes de todas las marcas.

Completo surtido de accesorios, aceites minerales, gasolina y benzol. Precios sin competencia.

Prensa eléctrica para montar bandajes.

Compresor para inflado de neumáticos.

Sección especial para carga de baterías.

Talleres mecánicos de recauchutado y vulcanizado.

Salón para 140 coches.

## SERVICIO PERMANENTE

## Hotel Príncipe de Asturias

Carrera de San Jerónimo, 30 y Echegaray, 1 y 3

### MODERNO Y MUY CONFORTABLE

Director propietario: MANUEL DEL VALLE

## Almacenes Fontela

CASA CENTRAL: Frente a la Iglesia de San Juan

SUCURSAL: Frente al Banco de España

Grandes existencias en artículos para la temporada a precios muy ventajosos.

Especialidad en pañería y géneros blancos



# INFORMACION REGIONAL

## VILLATRESMIL

### LAS FIESTAS

Las fiestas religiosas, así como las romerías que anualmente se celebran en Villatresmil están impregnadas de cierto candor que las hace simpáticas y agradables.

En ellas se ven mezclados en amigable consorcio la ingenua sencillez y el poético entusiasmo de las almas buenas que moran en estas regiones paradisíacas. De ellas es prueba fehaciente el espectáculo arrobador que ofrecía el pueblo durante la santa misión dirigida en el mismo por los RR. PP. Andrés de Palazuelo y Bautista, franciscanos capuchinos de Gijón.

Acuerdo digno de todo elogio es el tomado este año por el dignísimo párroco de este pueblo, don Ramón Rodríguez, quien en el deseo de fomentar el bien espiritual de las almas encomendadas a sus desvelos y solícitud, les facilitó una misión, cuya dirección estuvo a cargo de los franciscanos capuchinos de la residencia que tienen en la villa de Gijón.

Una de las notas más simpáticas y atractivas la dieron los niños, para quienes se organizaron ejercicios especiales, como preparación para la Comunión, la que resultó emocionante y conmovedora, tanto por la compostura y recogimiento de los comulgantes, como el aspecto que daba al templo la asistencia de los padres y hermanos de los niños que acudieron a presenciar aquella ceremonia.

Después de este acto religioso el párroco obsequió a los niños con un suculento desayuno.

Acto seguido, se organizó la procesión que debía recorrer las calles del pueblo. Con la alegría naturalísima que que solamente puede dibujarse en el rostro inocente del niño, y con su banderita en la mano, se formaron en dos filas, entre las que caminaba la imagen del Niño Jesús, adquirida por nuestro querido párroco, yendo al frente la Divina Pastora. Los cánticos alegres de aquellos angelitos, que semejaban parlera bandada de golondrinas, henchían los espacios y sus ecos despertaban los sentimientos hasta de los más apáticos, y les obligaban a sumarse instintiva e irresistiblemente a la infantil manifestación de fe.

## UJO

### LA ACADEMIA MARIANA

En la última sesión celebrada por la Junta directiva de la Sección que esta entidad tiene en Ujo, fueron adoptados varios e importantes acuerdos. Tres de ellos, son especialmente dignos de atención por su interés y por lo que su cumplimiento habrá de influir en la vida futura de la Asociación.

Sabido es que los elementos directivos de la Academia Mariana vienen trabajando desde hace algún tiempo por fundar en el coto minero de Aller una escuela de preparación profesional. Pues bien; se pretende establecer aquí una Sección del citado Centro docente donde recibirán enseñanza, completamente gratuita, todos los socios de la Academia Mariana que lo deseen. Este es el primer acuerdo.

El segundo, consiste en solicitar de la Diputación provincial una subvención para la Biblioteca Circulante. Esta subvención será en especie, es decir, en libros, y los que se pedirán, no serán de mero pasatempo, sino de carácter científico y propios para el estudio.

Por consiguiente, este acuerdo es complementario del anterior.

El tercero, en que, desde el corriente mes, la antigua cuota de una peseta será sustituida por la de cincuenta céntimos.

Inspira estas decisiones el concepto exacto de la verdadera misión de la Academia Mariana. Uno de los principales fines que tiene esta Asociación es el de proporcionar lo necesario para seguir estudiando a los jóvenes que, por exigencias de la vida, dejan la escuela en edad temprana, para comenzar a trabajar. Entre ellos, hay muchos dotados de felices disposiciones para el estudio y es una pena que, por carecer de medios, no puedan llegar a ser hombres cultos. En cuanto a la reducción de la cuota mensual, está justificada, por la consideración de que, integrándola obreros jóvenes, es absurdo pretender que la Academia Mariana viva por sus propios recursos. Para subsistir, necesita la ayuda de las personas de buena voluntad.

Indudablemente, las personas de buena voluntad no la negarán su cooperación y su apoyo, pero, como es lógico, a condición de que la Academia Mariana cumpla el noble fin con que fué fundada. Y en la actualidad no lo cumple; forzoso es confesarlo. Mas también es justo reconocer que no lo cumple porque no dispone de los medios indispensables. Se halla, pues, encerrada en un círculo vicioso: mientras no cumpla sus fines, no tendrá ayudas, pero, mientras no tenga ayudas, no podrá cumplir sus fines. ¿Qué es preciso para salir de él? Realizar un esfuerzo heroico como el que quiere hacer la Junta directiva de la Sección de Ujo, cuyos propósitos están claramente reflejados en los acuerdos transcritos.—E. V.-P.

## MOREDA

### DE SOCIEDAD

Ha sido pedida la mano de la bella joven de Cabañaquinta Anita Menéndez, para nuestro querido amigo don Manuel Trillo Villalta.

Por adelantado les enviamos nuestra enhorabuena.

—Ha salido para Oviedo, después de haber prestado en Caborana muy buenos servicios durante la epidemia, nuestro estimado amigo el culto practicante de Medicina don José Alvarez.

—Se hallan completamente restablecidas de su enfermedad las bellas señoritas de Caborana, Consuelo Villalta y Dolores García.

—También se hallan muy mejorados de su dolencia los señores de Urquijo (don José), como asimismo el hijo del médico de la S. H. E., don Santiago Romero.

—Ha llegado de Turón la bella señorita Iluminada Rodríguez.

### PARA EL SEÑOR ALCALDE

En el campo de la iglesia de Moreda hay una fuente con dos grifos.

Pues bien; hoy nos hemos fijado en que uno de ellos no funciona y el otro esperamos le será hecha la propuesta de inutilidad, pues aquéllo más que un grifo parece una regadera.

Como una cosa parecida le pasa a la fuente que está al lado de la Casa del Pueblo, convenía que el señor alcalde diese las órdenes oportunas para que inmediatamente se procediese al arreglo de las mismas, petición que no dudamos será atendida.

## FALLECIMIENTO

El día 6 del corriente falleció en ésta doña Matilde Díaz Avena.

Con tan triste motivo enviamos a su respetable familia, a quien nos une una antigua amistad, nuestro más sentido pésame.—Ricardo.

## MUROS DEL NALON

### A QUIEN CORRESPONDA...

Comentando una de mis crónicas anteriores "El Faro de San Esteban", se permitió decir que "conoce" al corresponsal de REGIÓN.

Desde luego, yo no niego que el autor del "entrefilet" me conozca personalmente, sin tener yo "el honor" de conocerle a él. Lo que me atrevo a desmentir es que me conozca "en la forma que lo dice".

Digo esto, porque el autor de esas líneas se ha figurado que yo soy de esas personas que andan urando de la levita (como él mismo no dejará de conocer algunas), y si se ha creído tal cosa, vive en un error manifiesto. Si de algo me vanaglorio, con legítimo orgullo, es de ser independiente, y no reconocer ningún "amo". Lo que, desgraciadamente, no puede sostener el inspirador de dicho comentario, según me informan.

Sepa, pues, quien haya querido molestarme, que "Don Fulano" se ha concretado a dar la noticia de las mejoras que proyecta el Ayuntamiento, pero sin que por ello hubiese recibido la menor honificación, ni la más mínima orden del señor de horca y cuchillo. Al buen entendedor, con media palabra le basta... Y sobre este tema, ni una palabra más.—Fulano.

## DE SOCIEDAD

En uso de licencia, ha marchado a Madrid el reputado médico don Filiberto Díaz del Riego, encargándose de los servicios que le estaban encomendados a dicho señor, su apreciable hijo, el joven y ya afamado galeno don Amalio Díaz Flórez, cuya llegada a esta villa publicamos días atrás.

—Pasando una temporada con sus familiares, se encuentra nuestro buen amigo don Benjamín Menéndez, su distinguida esposa doña Alicia Grande Pendás y su simpático nene.

—Hemos visto al competente procurador de Oviedo don Silvio Grande, que vino a pasar unos días con sus deudos.

—Dentro de breves días marchará a Ceuta para cumplir el servicio militar el estimado joven murense, Carlos G. Pendás. Deseamos que consiga pronto su traslado a la Península.—Fulano.

## NAVA

### UNA BODA

En la iglesia parroquial de Nava han contraído matrimonio la simpática y bellísima señorita Carmen Onís Canteli y el culto empleado de Correos don Diego López Martínez, siendo bendecida la unión por el culto sacerdote don Andrés Fernández y apadrinada por don S. Nevares y doña Carmen Vega.

Firmaron el acta como testigos don Severo Nevares y don Joaquín del Riego Martínez, de Oviedo, estando representado el juez por don Jorge Martínez.

Después de la ceremonia, fueron obsequiados los invitados con un suculento banquete en el establecimiento de don Emilio Fernández, donde reinó la más cordial fraternidad durante el ágape, organizándose luego por la gente joven un animado baile, que duró hasta altas horas de la noche.

Les deseamos a los nuevos esposos una eterna luna de miel.

## PRIA

### BODA

En nuestro templo parroquial se juraron amor eterno la encantadora señorita de esta localidad Leopoldina Alonso y el estimado joven de la próxima parroquia de Posada don Manuel Pérez.

Bendijo la unión nuestro virtuoso párroco, don Gabino Díaz, apadrinando a los contrayentes don Donato Alvarez y la elegante señorita Secundina Pérez.

A las muchas felicitaciones que vienen recibiendo los jóvenes esposos, unán la nuestra más sincera al mismo tiempo que les deseamos una prolongada y deliciosa vida conyugal.—Surjo.

## MIERES

### VIDA SOCIAL

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del R. H. Cesáreo, visitador de los HH. de las EE. CC., el cual pasará en ésta algunos días.

De todas veras les deseamos una grata estancia en nuestra villa.

## SAN MARTIN DE ANES (SIERO)

### LA FIESTA DEL PATRONO SAN MARTIN

Años atrás se venía celebrando en esta parroquia la fiesta del Patrono San Martín el día 11 del corriente. Mas este año pidieron los vecinos se trasladase la fiesta, por ser el predicho 11 laborable, por lo cual

246 - 246 - 246 - 246 - 246 - 246

ES EL TELEFONO DE  
**APODERACION Y CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS**  
Jesús, 16, tercero

# SE REGALA

## EL QUIJOTE Y UN GRAN DICCIONARIO

El "Quijote", íntegro, bellamente encuadernado en tela y oro, con 464 grandes páginas e ilustraciones, en buen papel y letra clara. Y el "Diccionario de la Lengua Española", con 776 páginas, 800 grabados, las últimas palabras de la Academia y sólida y elegante encuadernación en tela, con planchas. Edición acabada de imprimir. Las dos obras, el "Quijote" y el "Diccionario", se regalan a quien se suscriba a LETRAS REGIONALES. Sólo las encuadernaciones de estos libros costarían a usted más que la suscripción.

## «REGION»

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

(Remítase a LETRAS REGIONALES. Encarnación, 19, CORDOBA)

Nombre .....

Señas detalladas .....

se suscribe a LETRAS REGIONALES. Las 12 pesetas y 70 céntimos, importe de la suscripción anual y gastos de giro, las pagará por una letra a ocho días vista, después de haber recibido en paquete certificado y franco porte el regalo anunciado.

Firma,

LETRAS REGIONALES, gran revista mensual ilustrada. Novelas, cuentos, poesías, etc., de los más famosos escritores. Mucha y buena lectura para todos. Los suscriptores pueden colaborar en la sección Literatos Nuevos y publicar un anuncio muy económico en todos los números. Si desea usted otros libros en vez de los anunciados, pida gratis el catálogo de obras de regalo.

## PEDID

## JABON

# CHIMBO

ES EL

MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON:

Eugenio D. Monasterio





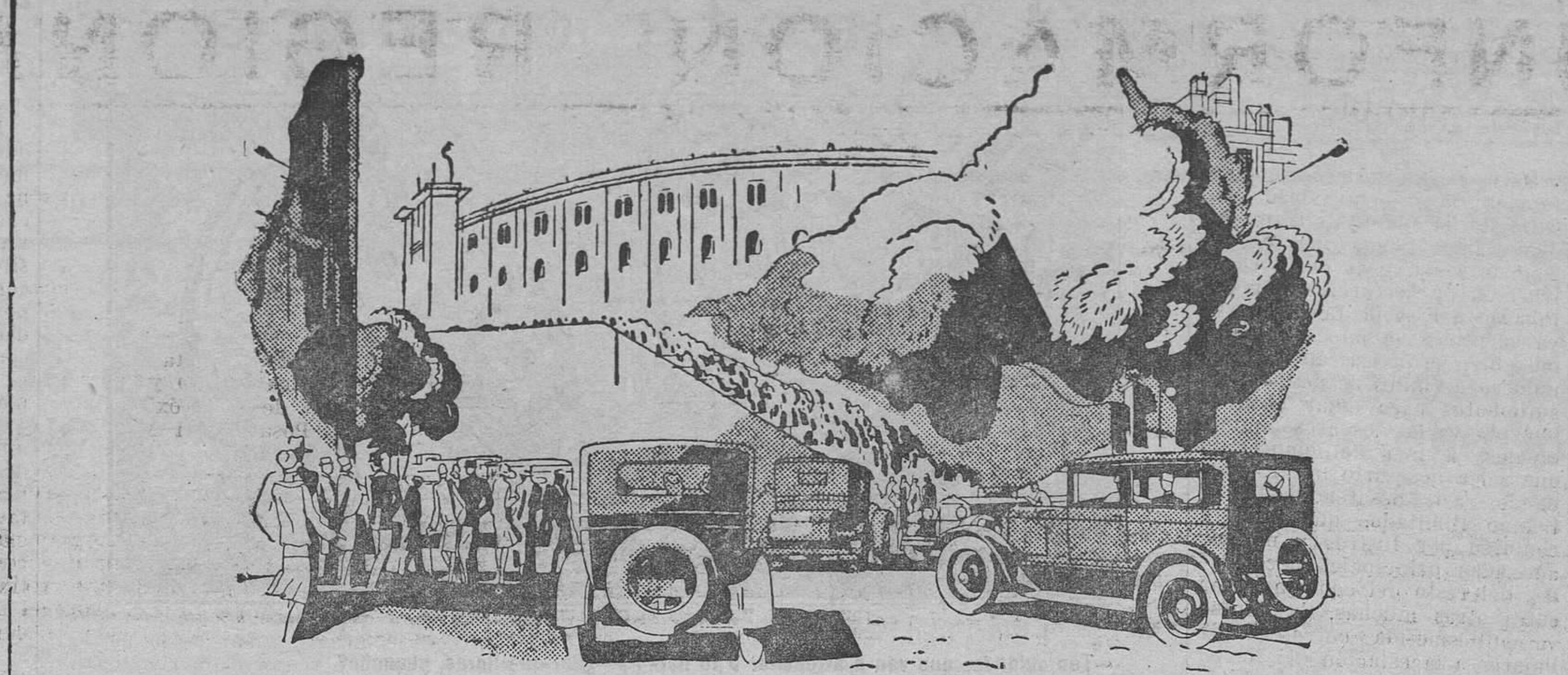
José María Malgor ABOGADO Teverga, 13 - Avilés

Lea usted "REGION"

La Administración de este periódico se trasladó de Gimadevilla, núm. 15 a la calle de Melquiades Alvarez, núm. 3, donde están instalados la Redacción y Talleres



Podemos confeccionar con la mayor perfección, libros, revistas, folletos ilustrados y toda clase de impresos a una o varias tintas. Pedid presupuestos antes que a ningún otro a Imprenta REGION



La elegancia y distinción del Buick hacen sea el que más figure entre los coches de lujo

Siempre el Buick en gran mayoría - En San Sebastián, más de dos veces Buick que cualquier otro coche de lujo

ENTRE los coches de lujo españoles y extranjeros que afluyen a San Sebastián para las grandes corridas de toros, se han contado los Buick, superando este coche en cantidad al doble del que le sigue en mayoría. De 475 coches de lujo, 105 eran Buick.

¿Por qué es el Buick el coche de lujo que más se ve? Porque es el que responde a todos los gustos.

Aquellos a quienes les gusta la velocidad obtienen del Buick todo lo que pudieran desear: más de 100 kilómetros por hora. Poseyendo un motor rápido, fuerte y seguro ha alcanzado siempre el Buick una firme reputación. Su nuevo modelo es todavía de mayor rapidez y ha sido dotado de una nueva e insuperable aceleración.

Por otro lado, aquellas personas que adquieren un Buick para la ciudad, encuentran en él una comodidad y elegancia pocas veces vista. Sus líneas de baja suspensión, el lujo en su interior y sus bellos colores hacen que el Buick llame poderosamente la atención tanto en carretera como en la capital.

Pidan una demostración de este coche. Infórmese sobre las facilidades de pago que ofrece la G. M. P. (Acceptance Division).

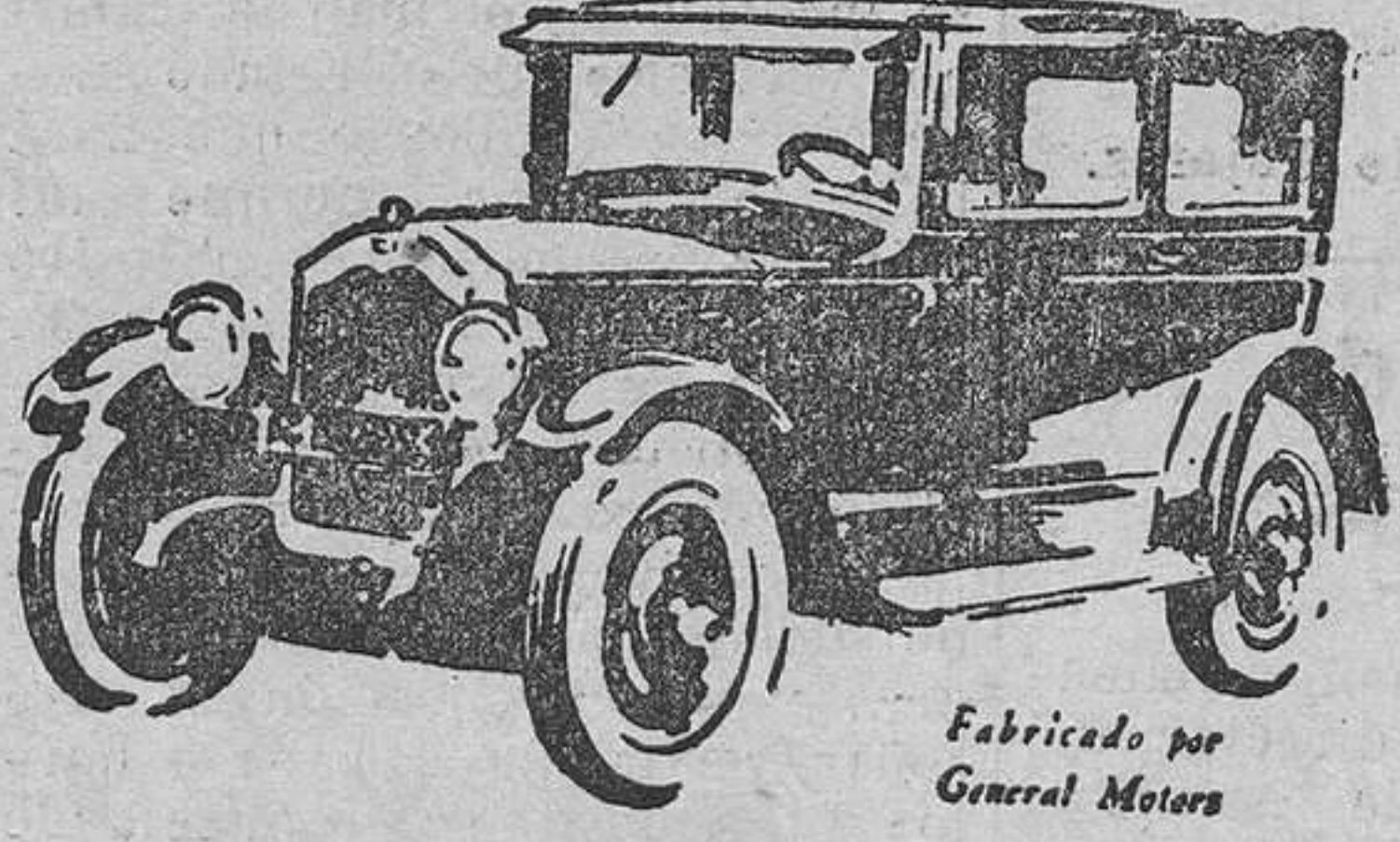
PRECIOS.—STANDARD: 25 Turismo, Ptas. 12.550; 20 Coach, Ptas. 13.400; 27 Sedan, Ptas. 15.950; 24 Sport Roadster, Ptas. 12.300.—MASTER: 55 Turismo, Ptas. 15.700; 50 Sedan, Ptas. 19.950; 51 Brougham, Ptas. 19.600.

Precios en nuestro depósito de Barcelona (embalado). Puesto en Madrid, listo para su entrega, completamente equipado e incluido el 5.º neumático, con suplemento de pesetas 350.

Pidan a nuestros concesionarios detalles de nuestra garantía de un año.

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. Nueva fábrica: Granada, 33.—MADRID

M. RODRIGUEZ PENAGOS Paseo de Santa Clara, 6. OVIEDO



Fabricado por General Motors

Para empapelar habitaciones PAPELES PINTADOS Desde UNA peseta rollo Se envían muestrarios a provincias JUSTO DEL CASTRO.- San Bernardo, 93.- GIJON

EL NAVIO

Fruela, 14 - Teléfono 452

En esta casa encontrará usted las mejores colecciones en paños para abrigos de señora, a precios ventajosísimos.

Corte de abrigo en colores lisos, 12 Ptas. Idem íd. cuadros gran fantasía, 25 íd.

Inmenso surtido en pieles

Teléfonos de REGION, 881 y 882

CURACION DE LAS HERNIAS

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Oviedo y en el Hotel París, únicamente el domingo próximo, día 13 del corriente, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en Oviedo y en el Hotel París únicamente el domingo próximo, día 13 del corriente.

NOTAS.—En AVILES, el día 14, en el HOTEL IBERIA; en GIJON, el día 15, en el HOTEL SALOME (plaza del Carmen, 15); en INFIESTO, el día 16, en el HOTEL HIJOS DE PEREZ. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13.-CASA TORRENT

Economía verdadera obtendrá limpiando o tiñendo sus prendas en la Tintorería de París San Bernardo, 45 y Menéndez Valdés, 54.—GIJON H. Adalena 14.—OVIEDO y Suárez Inclán, 1.—AVILES



La carretera famosa...

Promesa que no se cumple

Hace días que desde sus columnas viene ocupándose REGIÓN de un asunto de transcendental importancia para el concejo de Lena, y es de la construcción de la carretera de Carabanzo a Poza de Lena, en cuya carretera se puede calcular muy bien se invertirán un buen número de miles de pesetas, las suficientes para dejar completamente vacías las arcas municipales, a más del empréstito que sería necesario hacer, quedando así desatendidas por tiempo ilimitado, que pudiera contarse por lustros y no por años, las principales necesidades del resto del concejo, como entre otras muchas, la tantas veces prometida carretera de Pajares a la estación del Norte, de un trayecto escaso de kilómetro y medio, cuyo estudio está hecho y aprobado por la Diputación e incluso en el plan de caminos vecinales, con preferencia a la susodicha carretera de Carabanzo, lo que prueba que es de más necesidad.

Es un pueblo que la pide, mejor dicho varios, Pajares y sus pueblos limítrofes, de un pueblo que la necesita y está cansado de vanas promesas que nunca verá cumplidas como en esta ocasión se está viendo muy a las claras.

Ni nos interesa si el pueblo de Carabanzo pide la carretera, ni si la necesita (aunque más bien nos parece no la necesita y menos como piensa hacerse, siendo esta opinión general) lo que si nos interesa, es la construcción del trozo de carretera que nos une con la estación del Norte, por ser ésta de imprescindible necesidad, y de hacerse la proyectada carretera de Carabanzo, necesariamente tendría que quedarse en el limero la nuestra, que como repito, se nos prometió, pero es una promesa que no se cumple.

Un vecino de Pajares.

Los faros de los tranvías

Hace pocos días hemos llamado la atención al director del Tranvía Central de Asturias, acerca de la poca intensidad de luz que desarrollan los focos eléctricos que llevan los tranvías y haciendo ver la necesidad de que sean sustituidos por otros más potentes.

Hoy volvemos a insistir sobre el mismo tema, ante el temor de que el día menos pensado llegue a ocurrir una desgracia.

Los conductores no pueden a los metros de distancia, especialmente las noches de niebla o de lluvia, si hay alguna persona o cosa en la vía, viéndose precisados a caminar con todo género de precauciones, lo cual contribuye mucho a que los tranvías lleguen con el consiguiente retraso a las paradas, produciéndose así el consiguiente trastorno en el servicio y no pocos perjuicios al público.

Vea, pues, la Dirección de los Tranvías, si es o no necesaria la sustitución de los referidos faros por otros más potentes.

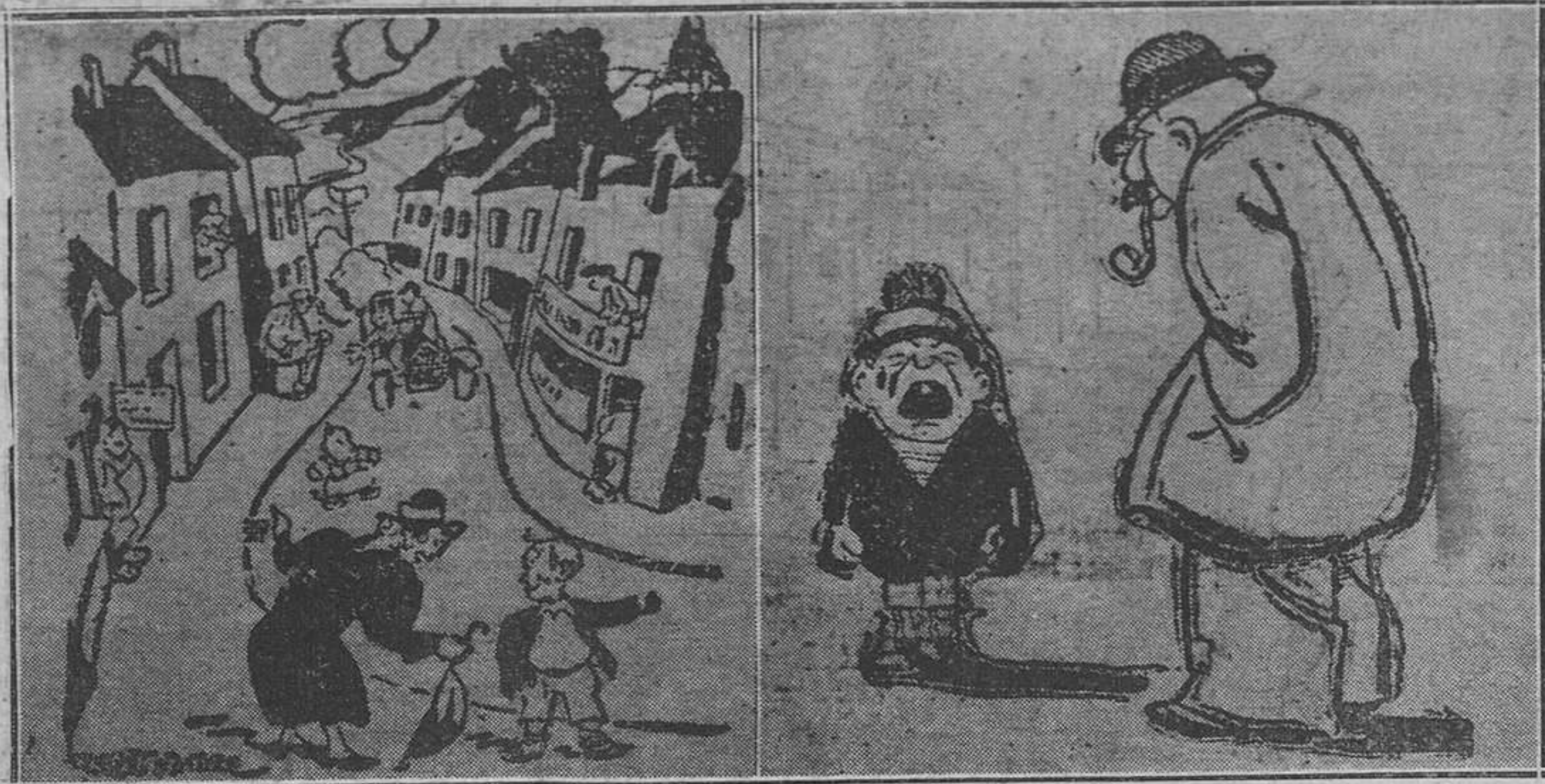
Correspondencia

R. B.—La combinación de consonantes resulta monótona, y tiene que cuidar más algunos versos.

S. V.—Flojillo... Y a qué ese pesimismo, hombre de Dios?

J. S.—Ya tenemos quien nos preste ese servicio.

La nota cómica



—Ten cuidado, que van a atropellar a tu hermanito.

—¡No importa!... Tenemos otro igual en casa.

—¿Por qué lloras, pequeño?

—Porque mi hermano tiene vacaciones y yo no.

—¿Y por qué no las tienes tú?

—Porque todavía no voy al colegio.

DEL PLEITO DE LA CARRETERA

HACIENDO EQUILIBRIOS

Las autoridades municipales del concejo de Poza de Lena, pretenden justificar lo injustificable con motivo de la construcción del camino vecinal Lena-Carabanzo; tan descabellada fué la idea de proyectar y ahora pretender construir ese camino, que no tienen justificación lógica posible las palabras del señor... que a todo trance quiere sea un hecho el camino que le favorece.

El señor alcalde de Lena ha dicho que el pueblo de Carabanzo había solicitado del Ayuntamiento, la construcción del camino citado, y esto no es cierto.

¿Con qué fecha pidió el Ayuntamiento a la Diputación fuese incluido en el plan de caminos vecinales que el Estado subvencionaba? Supongo que hará bastante tiempo, porque los trámites requeridos, en estos casos, son largos y pesados. El concejal del Ayuntamiento de Lena, Carlos Loza Espinero, recibió una carta de otro concejal, que vive en Villayana, pueblo donde nació el señor alcalde... y por inspiración de este señor, en la que rogaba a Carlos Loza, vecino del pueblo de

Carabanzo, sacara firmas pro camino vecinal Lena-Carabanzo. El día 27 de octubre del corriente año, se presentó un escrito con ochenta firmas, apoyando las pretensiones de esos señores, y esas ochenta firmas, —a muchos de sus autores ya les pesa haber firmado,—representan una minoría del pueblo de Carabanzo.

¿Ha pedido el pueblo de Carabanzo la construcción del camino vecinal ya mencionado? No, porque si del pueblo hubiese salido esa petición, llevaría fecha anterior a la petición del Ayuntamiento para que fuese incluido en el plan de caminos vecinales subvencionados por el Estado, y como se ve, claramente, la petición de una minoría del pueblo data del 27 de octubre próximo pasado. La maniobra queda al descubierto para que pueda juzgarse como se merece.

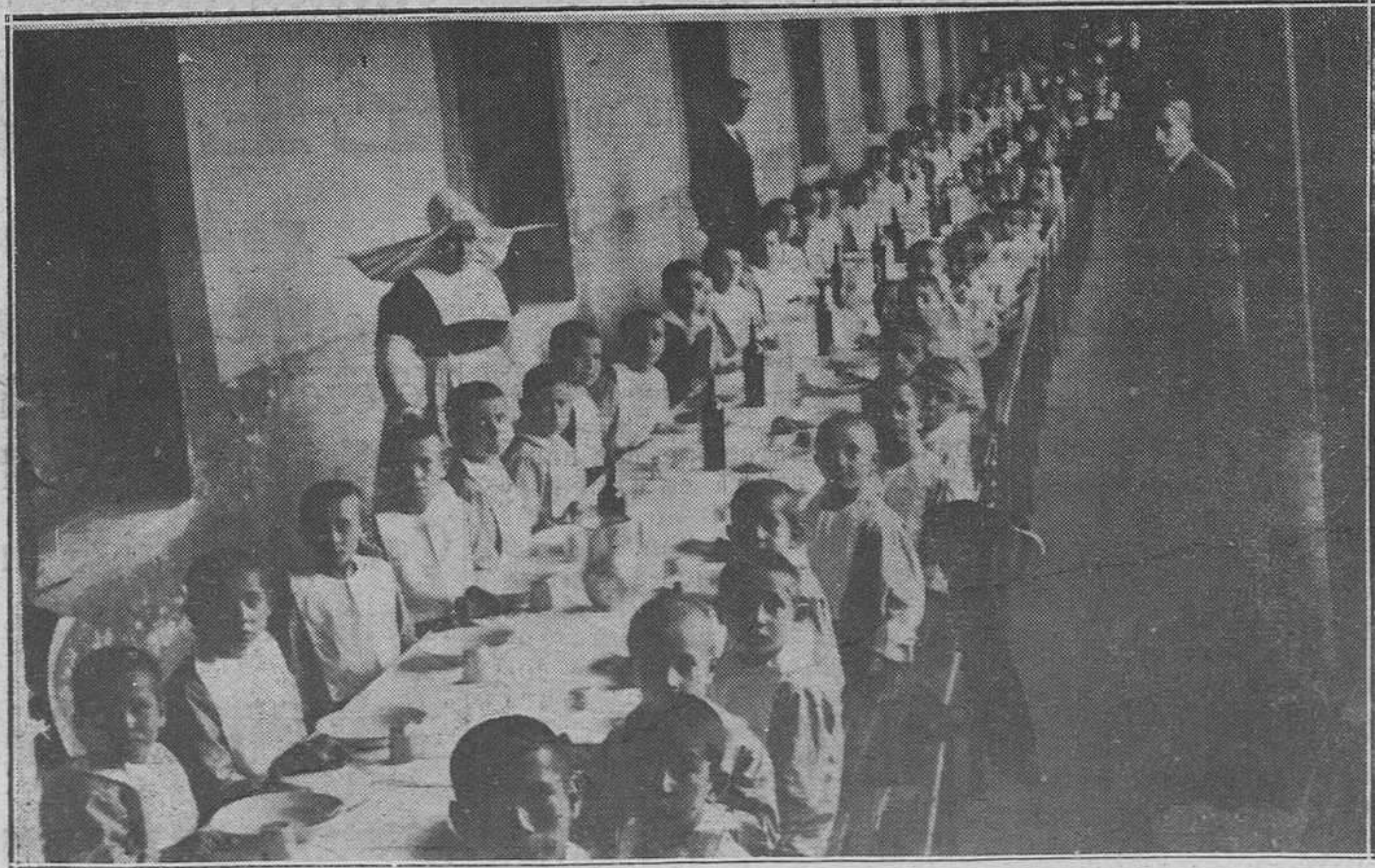
El camino en cuestión ya empezaron a construirlo, según me han informado, porque está dentro de la legalidad de estas cosas, y es de suponer quieran gastar en él la subvención que por mediación de la Diputación ha concedido el Estado. ¿El

Ayuntamiento de Lena ha presupuestado, si no las necesarias, alguna cantidad para la construcción del citado camino? Creo que no. Pues, cuando el momento llegue, los señores concejales amantes del concejo de Lena, deben responder como un solo hombre y votar en contra de toda consignación, por pequeña que sea, y pedir ante quien proceda, anule el Estado la subvención que da, por no ser justo que el dinero del Estado se emplee en la construcción de caminos que de beneficiar a alguien, no es al pueblo, precisamente, que, con exclusión de las miras particulares, es a quien indefectiblemente debe beneficiar.

Pedir con toda energía se construya el camino vecinal que una al pueblo de Carabanzo con el puente de Senriella y el comienzo de otros caminos más útiles y menos costosos para el concejo.

Que no se diga de vosotros que vais a las sesiones del Ayuntamiento a decir si o no, según la indicación previa de quien sabéis.

Vicente MADERA PEÑA



Oviedo.—Comedor de asilados del Hospicio, con motivo del último festival allí celebrado. (Foto Mena)

REGION

Concurso de belleza infantil. Voto a favor de la fotografía núm. ....

El maíz importado por la Junta regional de Ganaderos

La Junta regional de Ganaderos de Asturias, convenientemente autorizada para ello, pone en conocimiento de sus asociados, que aquellos que hayan recogido o recojan de los depósitos de maíz, procedente de cargamento importado en el vapor "Cleanthis", mayor cantidad de la que necesitan para su consumo, están autorizados para vender el sobrante con un margen de ganancia que no podrá exceder de cincuenta céntimos en 100 kilos, en el caso de que la venta sea hecha con pago al contado. Esos cincuenta céntimos se contarán sobre el precio del maíz en depósito aumentando en los gastos de transporte.

La Junta regional de Ganaderos seguirá facilitando vales a sus asociados todos los días laborables, de diez a una, en sus oficinas, y servirá por correo todos los que sean solicitados en esta forma con las debidas formalidades, indicando con toda claridad el nombre y dirección del socio peticionario y el depósito en que desea recoger el maíz que solicita.

La revista de hoy

"COVADONGA"

Ha salido a la luz pública el último número de la prestigiosa revista "Covadonga", correspondiente a la primera quincena del mes actual.

Este interesante número publica el siguiente sumario:

"De actualidad. El 11 de noviembre de 1877".—El enigma de Konnersreuth", por don Maximiliano Arboleya.—"Ave Serafin!", poesía original de Casimiro Cienfuegos.—"Misioneros Agustinos, ilustres hijos de principado", por Fr. Jesús Cueros, O. S. A.—"Al margen de la romería", por Manuel García.—"De la grandiosa manifestación de Fe eucarística en Gijón".—"Epitafios", por José Martí Fernández, y otros originales de interés.

T. S. H.

Radio Asturias

E. A. J., 19 (310 m) PROGRAMA PARA HOY, A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE

Por el Trío Ovetense

"Fraternidad", pasodoble.  
"Montería", foxrot.  
"Poutpurri Asturiano".  
"La mujeres de la Cuesta chotis.

"La más bella", habanera.  
"Frascueto", pasodoble.

Por el Cuarteto Vetusta

"España cañí", pasodoble.  
"Amarantina", foxrot.  
"Pepele", tango.

Registros mineros

Han solicitado el registro de minas:

Don Joaquín García, vecino Piñera, 20 hectáreas de la mina de antracita, llamada "Galvanita" en el concejo de Lena.

Don Darío Vigil Escalera, Oviedo, 22 hectáreas de la mina de hulla "Valdefarrucos" sita en Aller.

Don Elicio Alvarez Castañón de Lena, 20 hectáreas de la mina de hierro "La Saeta", sita en Lena.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GARCÍA ASTURIANA. M. ALVAREZ, 3.—OVIEDO